1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1973
ΑΘΗΝΑΙ
ΕΤΟΣ 39ον — ΑΡΙΘ. 377
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 821
Ἀγίου Μελετίου 104 — Τηλ. 852.679
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Εἰς τὰ Κύθηρα

2.723 ΝΑΙ, 208 ΟΧΙ

Ἄψογος ἡ ψηφοφορία

Μὲ ἀπόλυτον ἡσυχίαν καὶ τάξιν καὶ κατὰ τρόπον ἄψογον διεξήχθη καὶ εἰς τὰ Κύθηρα τὸ Δημοψήφισμα τῆς 29ης Ἰουλίου. Οἱ ἐκλογεῖς, ἐντελῶς ἐλεύθεροι καὶ ἀνεπηρέαστοι, προσήρχοντο εἰς τὰ τμήματα διὰ νὰ ἀσκήσουν τὸ ἐκλογικόν των δικαίωμα. Τὰ ἀποτελέσματα ἦσαν συντριπτικὰ ὑπὲρ τῆς Δημοκρατίας καὶ τοῦ πρώτου Προέδρου της κ. Γεωργίου Παπαδοπούλου. Ἐπὶ 2.956 ψηφισάντων, ἔλαβον, τὸ «ΝΑΙ» 2.723 ψήφους, τὸ «ΟΧΙ» 208 ψήφους καὶ 25 ψηφοδέλτια ἦσαν ἄκυρα.

Τὰ ἀποτελέσματα κατὰ ἐκλογικὰ τμήματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:
Χώρα. Ἐψήφισαν 531. Ἐξ αὐτῶν 504 Ναὶ καὶ 27 Ὄχι.
Λειβάδι. Ἐψήφισαν 258. Ἐξ αὐτῶν 216 Ναὶ καὶ 36 Ὄχι.
Κοντολιάνικα. Ἐψήφισαν 138. Ἐξ αὐτῶν 132 Ναὶ καὶ 6 Ὄχι.
Καρβουνάδες. Ἐψήφισαν 268. Ἐξ αὐτῶν 257 Ναὶ καὶ 11 Ὄχι.
Μυλοπόταμο. Ἐψήφισαν 116. Ἐξ αὐτῶν 109 Ναὶ καὶ 7 Ὄχι.
Μυρτίδια. Ἐψήφισαν 117. Ἐξ αὐτῶν 108 Ναὶ καὶ 9 Ὄχι.
Φράτσια. Ἐψήφισαν 150. Ἐξ αὐτῶν 125 Ναὶ καὶ 19 Ὄχι.
Ἀντικύθηρα. Ἐψήφισαν 91. Ἐξ αὐτῶν 86 Ναὶ καὶ 5 Ὄχι.
Ἀρωνιάδικα. Ἐψήφισαν 93. Ἐξ αὐτῶν 88 Ναὶ καὶ 4 Ὄχι.
Καραβᾶς. Ἐψήφισαν 244. Ἐξ αὐτῶν 229 Ναὶ καὶ 13 Ὄχι.
Ποταμός. Ἐψήφισαν 404. Ἐξ αὐτῶν 360 Ναὶ καὶ 37 Ὄχι.
Λογοθετιάνικα. Ἐψήφισαν 188. Ἐξ αὐτῶν 163 Ναὶ καὶ 22 Ὄχι
Φριλιγκιάνικα. Ἐψήφισαν 205. Ἐξ αὐτῶν 200 Ναὶ καὶ 5 Ὄχι.
Μητάτα. Ἐψήφισαν 153. Ἐξ αὐτῶν 146 Ναὶ καὶ 7 Ὄχι.

Εἰς ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ ψηφισάντων, ἔλαβε τὸ «Ναὶ» τὰ 93% καὶ τὸ «Ὄχι» τὰ 7%.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ

Ἐνεκρίθη πίστωσις 2.000.000 διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ οἰκισμοῦ

ΑΨΟΓΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΥΠΗΡΞΕΝ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

Τὴν 11ην Ἰουλίου, συνῆλθε εἰς Πειραιᾶ ἡ ἐτησία τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» μὲ τὰ ἑξῆς θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

1. Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου. Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως πεπραγμένων Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Ἀπαλλαγὴ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, ἀπὸ πάσης εὐθύνης.
2. Ἔγκρισις ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1972. Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ ἀπὸ 1.1.1973 μέχρι 23.3.1973. Ἔγκρισις προϋπολογισμοῦ 1973.
3. Λῆψις ἀποφάσεως περὶ παρατάσεως τῆς ὑπογραφῆς τῶν παραχωρητηρίων συμβολαίων μεταβιβάσεως οἰκοπέδων πρὸς δικαιούχους Συνεταίρους.
4. Λῆψις ἀποφάσεως περὶ ἐπιστροφῆς εἰς διαγραφέντας, λόγω ὀφειλῆς των πρὸς τὸν Συνεταιρισμόν, τῶν καταβληθέντων παρ' αὐτῶν χρημάτων.
5. Λῆψις ἀποφάσεως περὶ ἐγκαταστάσεως δικτύου ὑδρεύσεως καὶ κρουνῶν εἰς τὴν περιοχὴν μας δαπάναις τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ καθορισμὸς ἀριθμοῦ δόσεων.
6. Διάφοροι ἀνακοινώσεις.

Ἀρχομένων τῶν ἐργασιῶν τῆς συνελεύσεως, ὁ ἀκούραστος καὶ πάντοτε ἐνθουσιώδης πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμος ἐχαιρέτησε τοὺς παρισταμένους συνεταίρους καὶ τὸν Ὑπουργικὸν ἀντιπρόσωπον παρὰ τῷ Συνεταιρισμῷ μας κ. Ἀναστάσιον Σάμιον, ἐπεκαλέσθη τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων διὰ τὴν ὁμαλὴν καὶ γόνιμον διεξαγωγὴν τῆς συνελεύσεως καὶ καταλήγων ἐζήτησε ἀπὸ τὴν συνέλευσιν νὰ ἐκλέξῃ πρόεδρον αὐτῆς (κατὰ τὸ Καταστατικόν), πρακτικογράφους καὶ μέλη Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις ἐξέλεξε παμψηφεὶ πρόεδρον αὐτῆς τὸν κ. Στυλιανὸν Σ. Μεγαλοοικονόμον, πρακτικογράφους τοὺς κ.κ. Ἀθανάσιον Βούκαν καὶ Σταῦρον Κουκουράκην, καὶ μέλη ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς τοὺς κ.κ. Σπῦρον Σούγιαννην, Ἀθανάσιον Μπίθαν καὶ Νικήταν Φιλοσοφώφ.

Τὸ πρόεδρος τῆς γενικῆς Συνελεύσεως κ. Στ. Μεγαλοοικονόμος, ἀναλαβὼν τὰ καθήκοντά του, ηὐχαρίστησε τοὺς παρισταμένους διὰ τὴν τιμητικὴν ἐκλογήν του, ἐπεκαλέσθη τὴν συνεργασίαν ὅλων διὰ τὴν ὁμαλὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν καὶ ἀκολούθως ἔδωκε τὸν λόγον εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου κ. Δημήτριον Σ. Τζάννεν, διὰ νὰ ἀναγνώσῃ τὴν ἔκθεσιν τοῦ Ἐποπτικοῦ, ἔχουσαν ὡς ἑξῆς:

Τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν παρελθοῦσαν διαχειριστικὴν χρῆσιν δὲν ἐπώπτευσε μόνον τῶν πράξεων τῆς Διοικήσεως, ἀλλὰ συνειργάσθη μετ' αὐτῆς ὅπου τοῦτο ἦτο ἀναγκαῖον. Αἱ προσπάθειαι ὅλων μας μετὰ τὴν κατὰ 95% τακτοποίησιν τῶν παραχωρητηρίων συμβολαίων ἔτειναν καὶ τείνουν εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τῆς περιοχῆς μας. Ἡ πρὸ πολλοῦ γενομένη ἐναρξις ἀνοικοδομήσεως τῆς περιοχῆς μας, ἐπηύξησε τὴν δραστηριότητά μας διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν βασικῶν προϋποθέσεων ταχυτέρας ἀνοικοδομήσεως ταύτης, ἤτοι τῆς τοποθετήσεως ἠλεκτρικοῦ καὶ δικτύου ὑδρεύσεως. Ἐπὶ τῆς προόδου τῶν ἐνεργειῶν τούτων, θὰ σᾶς ἀναπτύξῃ ὁ κ. Πρόεδρος ἐν λεπτομερείᾳ.

Εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα, τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον πληροφορεῖ τὴν Γεν. Συνέλευσιν, ὅτι πνεῦμα περισυλλογῆς, ὡς πάντοτε, καὶ ὀρθολογικὸς τρόπος διαχειρίσεως τῶν ἐξόδων τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ ἐγκεκριμένου προϋπολογισμοῦ, διέκρινε τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν τοῦ Δ. Σ., μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιτευχθῇ καὶ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν πλεόνασμα διαχειρίσεως ἐκ δρχ. 42.205,80 ἀναβιβάζον σύνολον τῶν ἀποθεματικά μας εἰς τὸ σεβαστὸν συνολικὸν ὕψος τῶν 723.155,90 δρχ.

Ἔχετε πλήρη εἰκόνα τῆς διαχειρίσεως 1972, ἀπὸ τὸν ἰσολογισμὸν καὶ ἀπολογισμὸν 1)1—29)6)73 ἀπὸ τὰ εἰς χεῖρας σας ἔντυπα. Ἐπ' αὐτῶν θὰ ἀκολουθήσῃ λεπτομερὴς ἀνάλυσις καὶ ἐκθέσεις ἀπὸ τοὺς Ταμίαν καὶ Πρόεδρον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Γνῶσιν ἐπὶ τρεχόντων θεμάτων καὶ λεπτομερῆ ἀνάπτυξιν τούτων θὰ λάβετε παρὰ τοῦ Δ.Σ. κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως τῶν πεπραγμένων αὐτοῦ.

Τελειώνων, θὰ ἤθελα νὰ παρακαλέσω ὑμᾶς, ὅπως φανῆτε συνεπεῖς εἰς τὰς πρὸς τὸν Συνεταιρισμὸν οἰκονομικάς σας ὑποχρεώσεις. Ὡς θὰ σᾶς ἀναπτύξῃ δὲ ἡ Διοίκησις, θὰ διαπιστώσητε ὅτι ἐλάχιστοι συνεταῖροι τακτοποιοῦν τὰς ἐκ συνδρομῶν ὑποχρεώσεις των. Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν, ἐκ συνδρομῶν εἰσπρακτέων δρχ. 200.540, εἰσεπράχθησαν μόνον 64.810, ἐκ δὲ συνδρομῶν τρεχούσης χρήσεως εἰσεπράχθησαν μόνον 1.620. Τὸ γεγονὸς τοῦτο, ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, δημιουργεῖ κωλύματα εἰς τὴν δραστηριότητα τῆς Διοικήσεως. Εὐελπιστοῦμεν ὅτι θὰ τύχωμεν τῆς ὑμετέρας κατανοήσεως, ἐπὶ τοῦ προκειμένου, πρὸς ὄφελος τοῦ συνόλου.

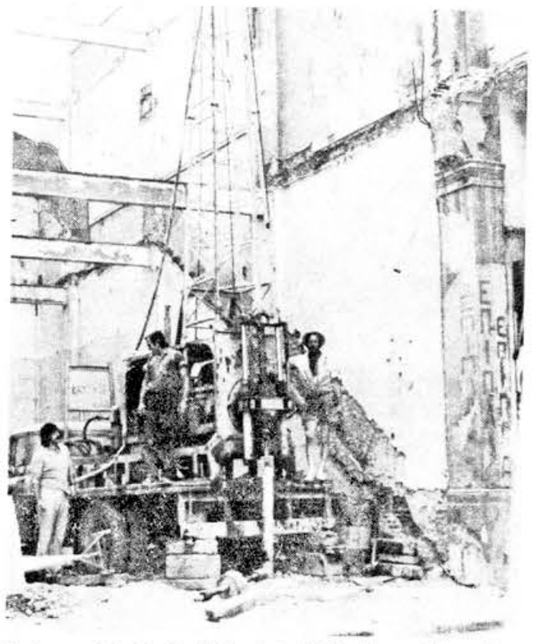
Μετὰ ταῦτα ὁ λόγος ἐδόθη εἰς τὸν ἀκούραστον πρόεδρον τοῦ Δ. Σ. κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμον, διὰ νὰ ἀναγνώσῃ τὴν ἔκθεσιν πεπραγμένων τῆς Διοικήσεως κατὰ τὴν ὑπὸ κρίσιν χρονικὴν περίοδον, ἡ ὁποία ἔκθεσις ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ὁποίου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προΐσταμαι, εὐθὺς μετὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 23ης Ἀπριλίου 1972, ποὺ τοῦ ἀναθέσατε καὶ πάλιν τὴν Διοίκησιν τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἐπεδόθη μὲ ζῆλον, ἐργατικότητα, προσοχὴ καὶ μὲ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸ συνοχήν, εἰς τὸ ἔργον του. Καὶ μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ ἑτέρου ὀργάνου Διοικήσεως, τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, ὅπου αὕτη ἐπεβάλλετο, συνεπικουρούμενον δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς προϊσταμένης μας Ἀρχῆς, τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἐπέλυσε σοβαρώτατα θέματα.

Στόχος τῶν ἐνεργειῶν τῆς Διοικήσεως, μεταξὺ ἄλλων ἦσαν καὶ τὰ φλέγοντα θέματα τῆς ἠλεκτροδοτήσεως καὶ ὑδροδοτήσεως τῆς περιοχῆς μας. Κατόπιν ἐπανειλημμένων ὀχλήσεων ἐγγράφως, καὶ προσωπικῶν μεταβάσεων, πρὸς τὰς ἁρμοδίας

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΤΟΥ «ΜΑΝΩΛΕΣΕΙΟΥ»



Μερίμνη τοῦ Δ.Σ. τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, γεωτρύπανο προβαίνει εἰς ἐδαφοληψίαν μέχρι βάθους 20 μέτρων, προκειμένου νὰ γίνῃ ἐδαφολογικὴ ἐξέτασις, εἰς τὸ ὑπὸ ἀνοικοδόμησιν οἰκόπεδον αὐτῆς. Τὸ οἰκόπεδον ἐκληροδότησεν, ὡς γνωστόν, ὁ ἀείμνηστος Βρεττὸς Μανωλέσος, ἐπίκειται δὲ ἡ ἀνέγερσις ἐπ' αὐτοῦ τοῦ Μανωλεσείου Μεγάρου.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΣΤΑ ΣΠΗΛΑΙΑ ΔΥΡΟΥ

Ἐπιστρέφοντες κατενθουσιασμένοι ἀπὸ Σπάρτην, Μυστρᾶν, Δυρὸν καὶ Μονεμβασία, οἱ ἐκδρομεῖς τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, ἔμειναν κάπου γιὰ φαγητὸ καὶ ἀναψυκτικά. Μὰ ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν παρέα μόλις οἱ πέντε εἶχαν κουρασθῆ. Ἀλλοιῶς δὲν ἐξηγεῖται τόση ὀρθοστασία, ἐνῶ οἱ καρέκλες... κάθονται!

ΝΑ ΣΥΝΕΙΣΦΕΡΟΥΝ ΟΛΟΙ ΔΙΑ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ

Ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς τῆς Μυρτιδιωτίσσης

ΚΑΙ Η ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΘΕΙΟΝ

Πρὸς τοὺς ἁπανταχοῦ Κυθηρίους, ἀγαπητοὺς ἡμῶν πατριώτας.

Ἀγαπητοί μας,

Γνωρίζομεν τὴν ἀγάπην σας πρὸς τὴν Παναγίαν τὴν Μυρτιδιώτισσαν. Τίποτε δὲν σᾶς συγκινεῖ περισσότερον ἀπὸ τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Τὰ μάτια τῆς ψυχῆς σας εἶναι διαρκῶς ἐστραμμένα πρὸς αὐτό. Τὰ χείλη σας πολλάκις ψελλίζουν λόγια προσευχῆς πρὸς τὴν θαυματουργὸν Εἰκόνα τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Τὸ σπίτι σας, τὸ γραφεῖον σας, τὸ αὐτοκίνητόν σας, ἀσφαλῶς φέρουν, ὡς κόσμημα καὶ ὡς φυλακτήριον τὴν Εἰκόνα τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ πρὸς αὐτὴν καθ' ἑκάστην στρέφετε τὰ μάτια σας καὶ λόγια προσευχῆς ἀπευθύνετε, δεόμενοι τῆς βοηθείας αὐτῆς.

Ἡ ἀγάπη σας αὕτη πρὸς τὸ προσκύνημα τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ ὁ ψυχικὸς δεσμός σας πρὸς αὐτὸ — δὲν ὑπάρχει Κυθήριος ποὺ νὰ μὴν ἔχῃ ἐπισκεφθῆ αὐτὸ — μᾶς δίδουν τὸ θάρρος καὶ μᾶς δημιουργοῦν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταστήσωμεν ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν ἐνεργειῶν μας ὑπὲρ τοῦ Προσκυνήματος.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἦχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν δύο μεγάλων ἔργων:

1) Τὴν ἠλεκτροφώτισιν τοῦ Προσκυνήματος διὰ τῆς παροχῆς ρεύματος ἐκ τῆς Δ.Ε.Η. καὶ τῆς πλήρους καὶ τελείας ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως εἰς αὐτό.

Ὁ μέχρι τοῦδε παρεχόμενος φωτισμὸς εἶναι ἂν ὄχι πρωτόγονος, τοὐλάχιστον ἀτελής, δημιουργῶν κατὰ τοὺς μῆνας τοῦ θέρους, ὅτε χρειάζεται πλουσιώτερος καὶ τελειότερος, λόγω τῶν πολλῶν προσκυνητῶν, πολλὰς δυσκολίας, καθιστῶν τὴν τέλεσιν τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν καὶ τὴν παραμονὴν προσκυνητῶν εἰς τὴν Μονὴν δύσκολον. Ἐξ ὅλων αὐτῶν καὶ ἐκ τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς ὅλην τὴν Νῆσον καθίσταται ἐπιβεβλημένη, ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον, ἡ ἠλεκτροφώτισις τοῦ Προσκυνήματος.

Ἡ ὅλη δαπάνη διὰ τὴν παροχὴν ρεύματος ἐκ τοῦ χωρίου Καλοκαιρινὲς καὶ ἡ ἐγκατάστασις ἐντὸς τῆς Μονῆς, κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ἠλεκτρολόγων - μηχανικῶν, θέλει ἀνέλθει εἰς 600.000 δρχ. Ἐπ' αὐτοῦ ζητοῦμεν τὴν συνδρομὴν καὶ τὸν ὀβολὸν πάντων τῶν Κυθηρίων. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι πάντες, εἴτε ἐκ τοῦ ὑστερήματος, εἴτε ἐκ τοῦ περισσεύματος, θὰ μᾶς προσφέρητε τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν, διὰ νὰ ἀποκτήσῃ φῶς, ἡ τὸ Πνευματικὸν φῶς παρέχουσα Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα. Τὴν βεβαιότητα ταύτην ἀντλοῦμεν ἐκ τῆς ἀγάπης σας πρὸς τὴν Παναγίαν.

2) Τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Μυρτιδιωτίσσης κατέχει ὑπὸ τὴν ἰδιοκτησίαν του ἓν ἀκίνητον εἰς τὴν πόλιν Γυθείου, δωρεὰ τοῦ ἀειμνήστου Θλιβεροῦ. Τὸ οἴκημα τοῦτο, πεπαλαιωμένον καὶ ἔχον μεγάλην ἀξίαν ὡς οἰκόπεδον, λόγω τῆς κεντρικῆς θέσεως εἰς ἣν εὑρίσκεται, κατεδαφίσθη κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἀνεγερθῇ νέον τετραώροφον κτίριον πρὸς ἐκμετάλλευσιν ὑπὲρ τοῦ Προσκυνήματος.

Τὰς ἡμέρας αὐτὰς εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχεδίου τοῦ νέου κτιρίου. Ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, ἓν τοιοῦτον ἔργον ἀπαιτεῖ μεγάλην δαπάνην, ἀλλὰ ἐὰν περατωθῇ καὶ τεθῇ εἰς λειτουργίαν θὰ ἔχῃ νὰ ἀποδώσῃ ἓν σταθερὸν κεφάλαιον εἰς τὸ Προσκύνημα.

Καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἐπικαλούμεθα πάντων τὴν ὑλικὴν ἐνίσχυσιν. Τὸ οἴκημα θὰ εἶναι περιουσία τοῦ Προσκυνήματος, ὥστε μὲ τὰ ἐξ αὐτοῦ εἰσοδήματα νὰ δύναται νὰ ἐκπληροῖ καλύτερον τοὺς ἱεροὺς σκοποὺς αὐτοῦ.

Ἡμεῖς, ὡς Ἐπιτροπὴ τοῦ Προσκυνήματος, ἔχομεν οὐ μόνον τὴν θέλησιν καὶ τὴν διάθεσιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὡς ἄνω ἔργων, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ἐνέργειαν καταβάλλομεν διὰ τὴν ὑλοποίησιν αὐτῶν.

Ἔχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ φέρωμεν εἰς πέρας τὰ ὡς ἄνω ἔργα μὲ τὴν κατανόησιν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν πανταχοῦ ἀδελφῶν μας Κυθηρίων καὶ τὴν βοήθειαν τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἡ ὁποία εὐχόμεθα νὰ διαφυλάττῃ ὑμᾶς ἐν ὑγείᾳ ἐπὶ ἔτη πολλά, εὐλογῆ τὰς ἐργασίας σας καὶ σᾶς χαρίζῃ κάθε πνευματικὸν καὶ ὑλικὸν ἀγαθόν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος
«Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα»
Ὁ Πρόεδρος
Ὁ Μητροπολίτης Γυθείου καὶ Οἰτύλου καὶ τοποτηρητὴς Κυθήρων Σωτήριος
Τὰ Μέλη: Γεώργιος Παυλάκης, Παν. Βενάρδος, Εὐστρ. Θεοδωρακάκης, Φραγκίσκος Λαζαρέτος.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Κατὰ τὸ δεύτερον δεκαπενθήμερον Ἰουνίου, ὁ σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος, ἐπεσκέφθη καὶ περιώδευσε τὰ Κύθηρα, ἐκήρυξε τὸν θεῖον λόγον ἱεροεργήσας εἰς διαφόρους ναοὺς καὶ ἐρρύθμισε διάφορα ἐκκλησιαστικὰ θέματα.

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ

ΛΑΜΠΡΟΣ Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΕΛΕΤΗ ΕΙΣ ΤΟ ΗΡΩΝ ΠΕΣΟΝΤΩΝ

ΧΩΡΑ, Ἰούλιος 1973 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις καὶ κατὰ τὸν ἐφετεινὸν ἑορτασμὸν τῆς Ναυτικῆς Ἑβδομάδος περιέλαβε καὶ τὰ Κύθηρα, ὡς καὶ κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη. Ὁ ἑορτασμὸς ἤρχισε διὰ τοῦ κατάπλου εἰς τὸν λιμένα Καψαλίου, τὴν πρωΐαν τῆς 30ῆς Ἰουνίου τοῦ πολεμικοῦ πλοίου «Χατζηκωνσταντῆς». Ἅμα τῷ κατάπλω του, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κυθήρων μετὰ τοῦ Λιμενάρχου Καψαλίου ἐπεσκέφθησαν τὸ πλοῖον καὶ ηὐχήθησαν τὸ «καλῶς ἦλθατε». Ἀκολούθως συνώδευσαν τοὺς ἀνωτέρους ἀξιωματικοὺς αὐτοῦ, τοὺς ὁποίους ἐξενάγησαν ἀνὰ τὰ ἀξιοθέατα τῆς Νήσου.

Τὴν ἑπομένην τὸ ἀπόγευμα ἐδόθη ἄδεια ἐπισκέψεως τοῦ πλοίου ὑπὸ τῶν Ἀρχῶν καὶ τοῦ κοινοῦ, τὴν ἑσπέραν δὲ παρετέθη δεῖπνον πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ τοὺς ἀνωτέρους βαθμοφόρους τοῦ πλοίου εἰς τὸ ἐν Λειβαδίῳ ἑστιατόριον τοῦ κ. Ἰ. Λουράντου, ὑπὸ τῆς Κοινότητος Κυθήρων, τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Κυθήρων καὶ τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Κυθήρων. Εἰς τὸ δεῖπνον παρεκάθησαν ἐπίσης μέλη τῶν Διοικ. Συμβουλίων τῶν ἀνωτέρω Ὀργανώσεων καὶ ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς μετὰ τοῦ κ. Λιμενάρχου Καψαλίου.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ὡμίλησαν ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Σοφ. Καλούτσης καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ἐμμ. Δαπόντες, οἱ ὁποῖοι ηὐχαρίστησαν τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, διότι συμπεριέλαβε καὶ ἐφέτος τὰ Κύθηρα εἰς τὸν ἑορτασμόν, καὶ ηὐχήθησαν εὐημερίαν εἰς τὸν κυβερνήτην καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ πολεμικοῦ. Ἀκολούθως, ὁ κυβερνήτης κ. Καρτάλης, πλωτάρχης, ηὐχαρίστησε καταλλήλως.

Τὴν ἑπομένην, 2αν Ἰουλίου, τελευταίαν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ, ὁ κυβερνήτης τοῦ πολεμικοῦ, συνοδευόμενος ὑπὸ ἀγήματος ναυτῶν πρὸς ἀπόδοσιν τῶν κεκανονισμένων τιμῶν, ἀνῆλθεν εἰς Χώραν περὶ τὴν 9.30 πρωϊνὴν καὶ κατέθεσε στέφανον εἰς τὸ Ἡρῶον τῶν Πεσόντων.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας, ὁ κυβερνήτης ἐδεξιώθη εἰς τὸ πολεμικὸν τοὺς προέδρους τῶν Κοινοτήτων, τὰς Ἀρχὰς τῆς Νήσου, τοὺς προέδρους τῶν ὀργανώσεων καὶ ἱδρυμάτων, τοὺς διευθυντὰς τῶν τραπεζικῶν Καταστημάτων καὶ ἐν γένει τοὺς προϊσταμένους τῶν ὑπηρεσιῶν.

Τὸ πλοῖον ἀνεχώρησεν ἐκ Καψαλίου τὸ μεσονύκτιον τῆς Δευτέρας.

ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΒΟΗΘΟΣ ΕΔΡΑΣ ΤΗΣ ΑΣΟΕΕ

Μὲ ἀπόφασιν τῶν Πρυτανικῶν ἀρχῶν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὴν Ἐφημερίδα Κυβερνήσεως διωρίσθη βοηθὸς τῆς ἕδρας Ἰδιωτικῆς Οἰκονομικῆς τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν, ἡ συμπατριῶτις Αἰκατερίνη Μύρωνος Γαλανάκη, ἐξ Ἀντικυθήρων.

Ἡ δεσποινὶς Γαλανάκη, ποὺ περικοσμεῖται καὶ μὲ ἀνώτερον ἦθος, ἀπεφοίτησε τῆς ἀνωτέρου Σχολῆς πρὸ ἑνὸς ἔτους μὲ ἐπίζηλον βαθμόν. Μὲ τὸν διορισμόν της εἰσέρχεται πλέον εἰς ἀκαδημαϊκὴν σταδιοδρομίαν, τὴν ὁποίαν τῆς εὐχόμεθα λαμπράν. Δημοσιεύοντες τὴν φωτογραφίαν της, τιμῆς ἕνεκεν, τῆς ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΕΚΛΕΚΤΟΣ ΚΥΘΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Ο κ. Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀμερικήν, συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν εὐγενεστάτην σύζυγον καὶ τὸν υἱόν του, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Ι. Κασιμάτης, ἐκ Καρβουνάδων. Ὁ κ. Κασιμάτης εἶναι διαπρεπὴς ἐπιστήμων, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου «Κολούμπια» τῆς Νέας Ὑόρκης. Εἰς τὰς Ἀθήνας μετεκλήθη ὁ κ. Κασιμάτης πρὸ ἑνὸς ἔτους καὶ ἐδίδαξε σειρὰν μεταπτυχιακῶν μαθημάτων, εἰς πτυχιούχους τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Ἐμπορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν. Τοῦ εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας καλὸ ταξίδι καὶ γρήγορα νὰ ἐπανέλθῃ διὰ μόνιμον διαμονήν. Ἡ ἀναγεννώμενη Ἑλλάδα ἔχει πολλὴν ἀνάγκην ἐπιστημόνων ὡς ὁ κ. Παναγιώτης Κασιμάτης.

ΤΟΥ ΕΥΧΟΜΕΘΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΑΝΩΤΕΡΑ

Ἐπανῆλθεν ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, ὅπου ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τῆς Λατινικῆς Φιλολογίας, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας, καθηγητὴς Φιλολογίας κ. Νικόλαος Κοσμᾶ Πετρόχειλος. Ὁ κ. Πετρόχειλος μετέβη εἰς Ἀγγλίαν κατόπιν τριετοῦς Κρατικῆς ὑποτροφίας.

Τοῦ ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερα.

ΤΗΣ ΕΥΧΟΜΕΘΑ ΚΑΛΗ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ

Ἡ ἐξαίρετος δεσποινὶς Λίλα Ἀσπιώτη, ἔλαβεν ἐπαξίως τὸ πτυχίον τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς (Τμῆμα Ἀρχαιολογίας) τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Ἡ νεαρὰ ἐπιστήμων ἕλκει τὴν καταγωγὴν ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρέοι Μυλοποτάμου καὶ εἶναι θυγάτηρ τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου μας κ. Νικολάου Ἀσπιώτη, καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις» τῆς ἐκφράζει θερμὰ συγ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΦΟΒΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΚΑΝΑΔΕΖΙΚΩΝ ΨΑΡΙΩΝ

Ὁ παιδικός μας φίλος Ἀντώνης Μαργέτης, μὲ τὸ τρόπαιο τῆς ἁλιευτικῆς ἐξόδου του. Σωστὸς Καψαλιώτης ὁ Ἀντώνης, ξέρει τὸ κάθε μυστικὸ τῆς τέχνης καὶ κάνει θραῦσι στὰ ψάρια τοῦ Καναδᾶ περὶ τὸ Πὸρτ Ἀλμπέρνι, ποὺ ἔχει τὸ ναυαρχεῖο του. Εὐχόμεθα γρήγορα νὰ γυρίση στὸ Καψάλι μαζὶ μὲ τὴν ἀνεκτίμητη Κούλα του, ὥστε νὰ ἰδοῦν κι' οἱ χωριανοί του δύο φρέσκα ψάρια στὸ τσουκάλι τους... Ἂς καμαρώσουν κάτι δικοί μας, τὸν Ἀντώνη μὲ τὸν ψάρακλο ποὺ ψάρεψε, κι' ἂς παύσουν νὰ γλαροκραυγάζουν μόλις πιάσουν λίγα περκόχανα. Ἔτσι θὰ γλυτώσουν καὶ τὰ κατεψυγμένα ἀπὸ τὸ δίχτυ τοῦ Νιόνιου καὶ ἀπὸ τὸ δόντι του.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ἐν μέσῳ στενοῦ οἰκογενειακοῦ κύκλου ἐγένοντο εἰς Πειραιὰ τὴν 25ην Ἰουλίου οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Παναγιώτου Ἀντ. Βλαντῆ, χημικοῦ μηχανικοῦ, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Πόπης Ζαχαρίᾳ Πετροχείλου, πτυχιούχου τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν.

— Βασίλειος Ἰ. Χαρατζᾶς, ἐκ Κεραμουτοῦ, Ζαχαρούλα Ἰωάννου Γερακίτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ποταμόν.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Μαρία Χαραλάμπους Ταμβάκη ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Τζούλια Δημητρίου Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Μαρία Ἰωάννου Μεγαλοκονόμου, τὸ γένος Ἐμμανουὴλ Βέζου, ἔτεκεν εἰς Παλαιὸν Φάληρον, θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ δεσποινὶς Αἰκατερίνη Πέντε, ἐβάπτισεν εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Σώζοντος Κυπρίου καὶ τῆς συζύγου του Χριστίνας, ὀνομάσασα αὐτὸ Γεώργιον. Μετὰ τὴν βάπτισιν ἐδόθη πλουσιώτατο πάρτυ. Ἐπίσης κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς βαπτίσεως, ἡ γιαγιὰ τοῦ νεοφωτίστου ἐκλεκτὴ κυρία Κατίνα Γ. Κυπρίου, ποὺ διαμένει εἰς Πετρούπολιν Ἀθηνῶν, ἔδωκε εἰς τὸ ἀρχοντικό της μεγάλη δεξίωσι διὰ νὰ πανηγυρίση τὸ γεγονὸς καὶ νὰ ἐκδηλώση ὅλην τὴν χαράν της. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς, τὴν ἀνάδοχον καὶ τὴν γιαγιὰ τοῦ νεοφωτίστου, ποὺ εἶναι γεμάτη χαρὰ καὶ ὑπερηφάνεια γιὰ τὸ καινούργιο ἐγγονάκι της, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ κ. Γεώργιος Σταύρου Καλλίγερος, ἀπὸ τὸ χωρίον Πιτσινιάνικα, εἰς μνήμην τοῦ γαμβροῦ του Δημητρίου Α. Καλοκαιρινοῦ, κατέβαλε ὅλην τὴν δαπάνην, διὰ τὴν ἐπαργύρωσιν τῆς ἱερᾶς εἰκόνος τῆς Ἁγίας Τριάδος, τοῦ ναοῦ τοῦ χωρίου μας. Ὁμοίως, ἡ θυγάτηρ του Εἰρήνη Δημητρίου Καλοκαιρινοῦ, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της, ἀφιέρωσεν εἰς τὸν ἴδιον ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος Ἀλεξανδράδων, ἕνα δίσκον, μίαν κουβέρτα, ἕνα ἀνθοδοχεῖον καὶ μία ξεσκονίστρα.

Τοὺς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς καὶ ἐπικαλούμεθα ἐπ' αὐτοὺς τὴν θείαν παρηγορίαν καὶ βοήθειαν.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀλεξανδράδων

Ἐμμ. Γ. Κασιμάτης, Μηνᾶς Ν. Πετρόχειλος, Βαλέριος Ἰ. Κασιμάτης καὶ Ἰωάννης Π. Λεοντσίνης.

25 ΧΡΟΝΙΑ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΥ ΒΙΟΥ

Τὴν 23ην Ἰουνίου, τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος Ἰωάννου καὶ Ἀντωνίας Παπαδάκη συνεπλήρωσε τὰ 25 χρόνια εὐτυχισμένου ἐγγάμου βίου του. Μὲ τὴν εὐκαιριαν αὐτήν, ἔδωκε εἰς τὸ ἀρχοντικό του σπίτι, εἰς Νέαν Ὑόρκην, πλουσιωτάτην δεξίωσιν, εἰς τὴν ὁποίαν προσῆλθον πολλοὶ συγγενεῖς καὶ φίλοι, διὰ νὰ τοῦ ἐκφράσουν τὰ συγχαρητήριά των καὶ νὰ τοῦ εὐχηθοῦν νὰ τὰ ἑκατοστήσῃ μὲ ὑγείαν καὶ χαράν. Ἐκ τῶν προσελθόντων εἰς τὴν δεξίωσιν, πλεῖστοι ἦσαν Κυθήριοι, καθ' ὅσον ἡ κ. Παπαδάκη εἶναι ἀγαπημένη μοναχοκόρη τῶν ἐκλεκτῶν συμπατριωτῶν μας Ἰωάννου καὶ Ἀγγελικῆς Κασιμάτη ἢ Πορταλαμίου, ποὺ εἶναι γνωστὰ καὶ ἐπίλεκτα μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας.

Πρὸς τοὺς ἑορτάσαντας Γιάννην καὶ Ἀντωνίαν εὐχόμεθα καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς ἀδιατάρακτον εὐτυχίαν μέχρι καὶ τῆς ἑκατονταετηρίδος. Καὶ εἰς τοὺς ἀγαπητούς μας γονεῖς των, νὰ τοὺς χαίρωνται.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον Ἰωάννην Φατσέαν, εἰς Καμπέρρα Αὐστραλίας: Φιλικὴ ἐπιστολὴ καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Θεόδωρον Πασχάλην, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Ν. Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Θεόδωρον Ἀ. Φλάσκαν εἰς ALBION PARK Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη, μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Ν. Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Ἰωάννου Λεοντσίνη, μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν του. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Θεόδωρον Ἀ. Φλάσκαν εἰς ALBION PARK Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη, μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Ν. Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Θεόδωρον Χλέντζον, εἰς Μάουντ - Βέρνον Ν. Υ. Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ καλοῦ μας φίλου κ. Χαραλάμπους Π. Σουρῆ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Καὶ διὰ τὸ βαρύτατον πένθος σας εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

— Καν Ἀργυρὼ Μιχ. Κομηνοῦ, εἰς Σαλίνας, Καλιφορνίας Ἀμερικῆς: Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὴν συνδρομὴν καὶ τὸ εὐγενικώτατο γράμμα σας, καὶ σᾶς εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους ἐνθάρρυνσιν καὶ παρηγορίαν.

— Κον Ἀνδρέαν Καλοπαίδην, εἰς Πασαντένα Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κους Ἀνδρέαν Κασιμάτην, Γεώργιον Κορώνην, Ἰωάννην Βενάρδον, Ἐμμανουὴλ Λεοντσίνην, Ἀδελφοὺς Σουρῆ, Κοσμᾶν Ν. Σουρῆν καὶ κυρίαν Λούλα Κοτάκη, εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον Ἀμερικῆς. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν, μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Ἰωάννου Λεοντσίνη, μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν του. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Θεόδωρον Α. Φλάσκαν εἰς ALBION PARK Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη, μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Ν. Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

ΑΛΕΞ. Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Δέχεται Πατριάρχου Ἰωακείμ 47, καθ' ἑκάστην 5—7 μ.μ., πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, καθὼς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Τηλ. 869.638 καὶ 722.074.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ἰ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Δρ. Πανεπιστημίου Μονάχου
Ὑφηγητὴς Παν)μίου Ἀθηνῶν
Γραφεῖον: Ἀκαδημίας 61
Ἀθῆναι 143 — Τηλ. 613-277

ΜΑΙΡΗ ΛΙΑΠΗ - ΚΑΣΙΜΑΤΗ
Χειρουργος - Ὀδοντίατρος
Δέχεται 5 — 8 μ.μ., ὁδὸς Βασ. Κωνσταντίνου & Σωτῆρος Διὸς ἀριθ. 13 — 6ος ὄροφος — Πειραιεὺς
Τηλέφ. Ἰατρείου 470.327
» Οἰκίας 421.371

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ
ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟν
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΨΑΝΗ
ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΠΕΛΑΓΙΑΝ
Θὰ εὕρετε περιποίησιν, προθυμίαν καὶ εἰλικρίνειαν
Αὐτόματον τηλ. 0733.33242

ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Εἰς Αὐλέμονα, εἰς προνομιοῦχον θέσιν καὶ εἰς ἀπόστασιν 500 μέτρων ἀπὸ τὴν θάλασσαν, πωλοῦνται οἰκόπεδα, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς περιοχῆς.
Ν. Γ. ΤΣΑΟΥΣΗΣ
Αὐλέμονας, Τηλ. 32.238

ΤΟ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣ «ΚΑΝΑΡΗΣ» ΠΛΕΥΡΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΤΟΥ ΚΑΨΑΛΙΟΥ

Ταξιδεύοντας μὲ τὸ Ἀνάρης,

ΤΑΧΥ, ΑΝΕΤΟ, ΠΟΛΥΤΕΛΕΣ

Μετὰ τὴν «συνταξιοδότησι» τοῦ «Μυρτιδιώτισσα», ποὺ τόσο ἐξυπηρέτησε τὸ νησί μας καὶ τὴν ἀγονη γραμμή, προσφάτως δρομολογήθηκε τὸ πλοῖο «ΚΑΝΑΡΗΣ». Τὸ ἐπιβατικὸ αὐτὸ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἓξ ποὺ μᾶς ἔδωσε ἡ Ἰταλία γιὰ τὶς πολεμικὲς ἐπανορθώσεις διὰ τὸν χαμένον ἐξ αἰτίας τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου ἐμπορικόν μας στόλον.

Τὸ «ΚΑΝΑΡΗΣ» κατασκευάστηκε τὸ ἔτος 1952—53 εἰς Ἰταλικὰ ναυπηγεῖα. Τὸ πλοῖο αὐτὸ τὸ εἶχε ἐπὶ 20ετίαν ὁ Νομικός, μὲ πλόες ἐξωτερικοῦ, Κέρκυρα — Μπρίντεζι στὴν ἀρχὴ καὶ ἀργότερα δρομολογήθηκε καὶ ταξίδευε στὰ μεγάλα νησιὰ Χίο, Μυτιλήνη, Ρόδο, Κρήτη. Κατὰ ἐνδιάμεσα διαστήματα ἐχρησιμοποιήθη σὰν κρουαζερόπλοιο στὴν Μεσόγειο. Τὸν Ἰανουάριο ἀγοράστηκε ἀπὸ τὴν Ἀνώνυμον Ναυτιλιακὴν Ἑταιρίαν «ΜΑΛΕΑΣ» μὲ κυρίους μετόχους τοὺς Μηνᾶν Σταθάκη καὶ Βασ. Μανοῦσσον, ἀπὸ τὴν Νεάπολιν Βοιῶν. Καὶ μετὰ ἀπὸ ἕνα γενικὸ ἀνανεωτικὸ φρεσκάρισμα δρομολογήθηκε καὶ ἐκτελεῖ πολλὲς γραμμές, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν ἄγονον Πελοποννήσου Κυθήρων.

Κάθε Σάββατον καὶ ὥραν 11ην πρωϊνὴν ἀναχωρεῖ ἀπὸ τὸν Πειραιὰ διὰ τὴν ἄγονον γραμμὴν Πελοποννήσου. Στὶς 4 τὸ ἀπόγευμα πιάνει στὸ κατάπρασινο Κυπαρίσσι καὶ στὶς 4.45′ στὸν εἰδυλλιακὸ Γέρακα. Στὶς 6 φθάνει στὴν ξακουσμένη Βενετία τῆς Ἀνατολῆς, τὴν Μονεμβάσια. Στὶς 7 καβαντζάρει τὸν Καβομαλιὰ καὶ στὶς 8.15′ πιάνει στὴ νύμφη τοῦ Λακωνικοῦ, τὴν Νεάπολη. Στὶς 9 τὸ βράδυ πιάνει στὴν Ἐλαφόνησο, στὶς 10.30′ πλευρίζει στὸν μῶλο τῆς Ἁγίας Πελαγίας καὶ τὰ μεσάνυχτα βρίσκεται στὸ Καψάλι. Στὶς 2 μετὰ τὰ μεσάνυχτα πιάνει Πορτοκάϊο καὶ στὶς 4 στὸ Γύθειο. Στὶς 8.30′ τὸ πρωῒ τῆς Κυριακῆς ἔρχεται στὸ Καψάλι, γιὰ νὰ φθάση στὰ Ἀντικύθηρα στὶς 10.30′. Στὶς 12.30 ξαναρχεται στὸ Καψάλι καὶ στὶς 2 τὸ ἀπόγευμα παίρνει τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς ἀπὸ τὶς ἴδιες σκάλες, γιὰ τὸν Πειραιᾶ.

Μά, ἂς ρίξωμε μιὰ ματιὰ στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ καραβιοῦ. Ἔχει χωρητικότητα 2.000 γκρός, βύθισμα 15 πόδια στὴν πλώρη καὶ 17 πόδια στὴν πρύμη. Μπορεῖ ἄνετα νὰ μεταφέρη 700 ἐπιβάτας καὶ πλέει μὲ ταχύτητα 15 μιλλίων. Πλοίαρχος εἶναι ὁ Σαράντος Γαϊτάνος, ὑποπλοίαρχος ὁ Φώτιος Καλαθᾶς. Πρῶτος μηχανικὸς ὁ Μάνθος Ἀρβανίτης, πρῶτος ἀσυρματιστὴς ὁ Παναγ. Κορωναῖος, ἀρχιμάγειρος ὁ Ἰωάννης Δερμάτης, λοστρόμος ὁ Ἰωάννης Φαρδῆς, φροντιστὴς ὁ Ἰωάννης Γαβαλᾶς, ἀρχιλογιστὴς ὁ Νικηφόρος Μανωλέσος καὶ ἀρχιθαλαμηπόλος ὁ Πέτρος Δαμίγος, στὸν ὁποῖον ἐκφράζω τὶς ἰδιαίτερες εὐχαριστίες μου γιὰ τὶς πολύτιμες πληροφορίες του. Συνολικὸν προσωπικὸν 55 ἄτομα.

Τὸ πλοῖον ἔχει πέντε καταστρώματα (πατώματα). Τὰ Α′ καὶ Β′ περιπάτου, τὸ μεσαῖον καὶ τὰ Α′ καὶ Β′ κάτω καταστρώματα. Διαθέτει τέσσαρες θέσεις, τὴν Α′, τὴν Β′, τὴν Γ′ καὶ τὴν Τουριστική. Ἡ πρώτη θέσις ἔχει τραπεζαρία εἰς τὸ μεσαῖον (κύριον) κατάστρωμα, χωρητικότητος 70 ἀτόμων, καλῶς ἐπιπλωμένην, μὲ παραθυράκια καὶ θέα πρὸς τὴν θάλασσα, καὶ ἄνετον φωτισμόν. Πολὺ μελετημένη ἡ ὅλη διαρρύθμισις τοῦ πλοίου, μὲ κεντρικὸν κλιμακοστάσιον. Εἰς τὸ μεσαῖον κατάστρωμα εἶναι ἐπίσης ἀριστερὰ ἡ κουζίνα, ἡ ρεσεψιὸν καὶ τὸ κυλικειον καὶ δεξιὰ οἱ καμπίνες τῆς Α′ θέσεως, καὶ συνέχεια ἡ τραπεζαρία τῆς Β′ θέσεως. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοῦ κλιμακοστασίου πόρτες πρὸς τὸ χῶλ καὶ τὸ κυριον κατάστρωμα τοῦ πλοίου. Ἀποχωρητήρια ἄνετα καὶ καθαρά. Ἡ Α′ θέσις διαθέτει μιὰ μονόκλινη, 8 τετράκλινες καὶ 24 δίκλινες καμπίνες.

Ἡ Β′ θεσις διαθέτει μία ἑξάκλινη καμπίνα, 9 δίκλινες καὶ 19 τετράκλινες. Μία σκάλα ἀπὸ τὴν τραπεζαρία τῆς Β′ θέσεως ὁδηγεῖ εἰς τὸ Α′ κάτω κατάστρωμα, εἰς τὸν χῶρον ὅπου οἱ καμπίνες τῆς Β′ θέσεως. Ἀπ' ἐδῶ διάδρομος καὶ σκάλα πρὸς τὴν πρύμη, ὅπου τὸ καφὲ μπὰρ τῆς Β′ καὶ Γ′ θέσεως. Εἰς τὴν ἀριστερὴ πλευρὰ τοῦ Α′ κάτω καταστρώματος εἶναι οἱ καμπίνες τῶν ἀξιωματικῶν τῆς μηχανῆς καὶ κάτωθεν τὸ μηχανοστάσιον τοῦ πλοίου.

Πυροσβεστῆρες, κώδωνες συναγερμοῦ, σωλῆνες καὶ σημεῖα εἰδοποιήσεως διὰ πυρκαϊὰν ἀποτελοῦν τὸν ἐξοπλισμὸν τοῦ πλοίου, γιὰ ὥρα κινδύνου. Ὑπάρχει πλῆρες αἰρκοντίσιον, ὥστε παντοῦ, σὲ ὅλους τοὺς χώρους καὶ στὰ κάτω καταστρώματα καὶ στὶς καμπίνες καὶ στὰ ἀποχωρητήρια, νὰ δημιουργῆ διαρκῶς φυσικὴν ἀτμόσφαιραν, καθαρὸν καὶ δροσερὸν ἀέρα. Ἀπὸ τὸ κεντρικὸν κλιμακοστάσιον καὶ πίσω πρὸς τὴν πρύμη, στὸ μεσαῖον κατάστρωμα εἶναι οἱ καμπίνες τῆς Β′ θέσεως. Πρὸς τὴν πλώρη τοῦ μεσαίου καταστρώματος, ἐκεῖ ποὺ τελειώνουν οἱ καμπίνες τῆς Α′ θέσεως, ὑπάρχει σκάλα πρὸς τὸ Β′ κάτω κατάστρωμα, ὅπου οἱ καμπίνες τῆς τουριστικῆς θέσεως, 4 τετράκλινες καὶ 4 ἑξάκλινες. Ἡ τουριστικὴ θέσις διαθέτει τραπεζαρίαν καὶ μπουφὲ τύπου καφενείου διὰ 26 ἄτομα, ὅπου ἐξυπηρετοῦνται οἱ ἐπιβάται τῆς Γ′ θέσεως καὶ τῆς τουριστικῆς. Ἀπὸ τὸ μεσαῖον (κύριον) κατάστρωμα, μετὰ ἀπὸ τὴν τραπεζαρία τῆς Α′ θέσεως, μία σκάλα ὁδηγεῖ εἰς τὸ πρῶτο ἄνω κατάστρωμα, ὅπου ὁ χῶρος τῆς Γ′ θέσεως μὲ 108 καθίσματα τύπου πούλμαν. Ἐπίσης καθίσματα μὲ καναπέδες διὰ τοὺς ἐπιβάτας τῆς Γ′ θέσεως ὑπάρχουν εἰς τὴν πρύμην καὶ τὴν πλώρην, ἄνωθεν τοῦ μεσαίου στὰ Α′ καὶ Β′ καταστρώματα περίπου.

Τὸ σαλόνι — καφὲ μπὰρ τῆς Α′ θέσεως διαθέτει τζαμαρίες μὲ θέαν πρὸς τὴν πλώρην, καὶ πρὸς τοὺς δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ διαδρόμους, μὲ ἄνετον φωτισμὸν καὶ αἰρκοντίσιον μὲ πλουσίαν ἐπίπλωσιν, μὲ πλαστικὰ δάπεδα, μὲ καναπέδες καὶ μὲ κυλικεῖον μὲ ψηλὰ σκαμνάκια καὶ μὲ ἠλεκτροφωτισμόν, ποὺ εἶναι παραπλήσιος πρὸς τὸ ἡλιακὸν φῶς. Τηλεόρασις, ραδιόφωνον, ραδιοπικὰπ καὶ αἰρκοντίσιον συμπληρώνουν τὴν ὅλην ἐπίπλωσιν τοῦ σαλονιοῦ.

Τὸ κάθε τι καλόγουστα φτιαγμένο καὶ καλοδαλμένο στὴ θέσι του. Καθαριότητα ἀπόλυτη, καλαισθησία καὶ ἀρίστη ἀρχιτεκτονικὴ διαρρύθμισις τῶν διαφόρων χώρων. Κλιμακοστάσια, πλατύσκαλα, χῶλ καὶ διάδρομοι εἶναι μπόλικοι, ὥστε νὰ ἐπιτρέπουν τὴν διαρκῆ ἀνανέωσι τοῦ ἀέρα καὶ τὴν ἄνετη κυκλοφορία τῶν ἐπιβατῶν. Σὲ ὁποιοδήποτε σημεῖο τοῦ καραβιοῦ κι' ἂν βρεθῆτε, εἴτε σὲ καμπίνες, εἴτε σὲ διαδρόμους καὶ τραπεζαρίες, εἴτε στὰ ἀποχωρητήρια καὶ στὸ Β′ κάτω κατάστρωμα ἀκόμη, αἰσθάνεσθε παρόμοια σὰν νὰ βρίσκεσθε στὸ ἐπάνω - ἐπάνω κατάστρωμα περιπάτου, ὅπου καὶ ἡ γέφυρα τοῦ πλοιάρχου. Ὅλες οἱ καμπίνες, καὶ οἱ τοῦ Β′ κάτω καταστρώματος, εὑρίσκονται εἰς στάθμην ὑψηλοτέραν τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης καὶ ἔχουν φινιστρίνια πρὸς ἀερισμόν.

Ὅλα αὐτά, σὲ συσχέτισιν μὲ πεντακάθαρο, εὐγενικό, ἐπιλεγμένο καὶ πεπειραμένο προσωπικόν, ποὺ πολλὰ ἄλλα ἐπιβατικὰ πλοῖα θὰ ἐπιθυμοῦσαν νὰ εἶχαν γιὰ πλήρωμά τους, μᾶς κάνουν τὸ ταξίδι πρὸς τὰ Κύθηρα ἄνετο, μαγευτικὸ καὶ ὀνειρικό.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Ἀλεξάνδρα Β. Κομηνοῦ ἀπέστειλε 20 δολλάρια Αὐστραλίας εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου, τοῦ χωρίου Ντουριάνικα.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Σῖμος ἐδώρισεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Ἰωάννου, τοῦ χωρίου Ντουριάνικα, ποσότητα ὑλικοῦ, διὰ τὸ λουστράρισμα τῶν σταυσιδίων.

— Ὁ κ. Θεόδωρος Μανωλαρᾶς, ἀντὶ μνημοσύνου τῶν γονέων του Παναγιώτου καὶ Ἀντωνίας, προσέφερε δύο χιλιάδας (2.000) δρχ. ὑπὲρ τοῦ Ἡρωϊκομείου Κυθήρων.

— Εἰς μνήμην τῆς προσφιλοῦς ἀδελφῆς των Γρηγορίας Θ. Ζαντιώτη, ἀποβιωσάσης εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ὁ κ. Παναγιώτης Ἀναστασίου Κρίθαρης καὶ ἡ ἀδελφή του κ. Ἐριφύλη Εὐστρατίου Κανέλλη, ἀπέστειλαν 1.000 δρχ. εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Κυθήρων καὶ 1.000 δρχ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Χαραλάμπους Καραβᾶ.

— Ὁ κ. Βρεττὸς Κασιμάτης, συνταξιοῦχος, προσέφερε τὰς ἀκολούθους δωρεάς: Δρχ. 750 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Τριάδος Πειραιῶς, δι' ἀγορὰν τριῶν καθισμάτων. Δρχ. 700 διὰ τὴν ἐπιχρύσωσιν τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Ἅγιος Χαράλαμπος», Ἀρωνιαδίκων. Καὶ δραχμὰς 2.000 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν «Ἅγιος Γεώργιος» εἰς Βουνὸ Αὐλέμονος διὰ τὴν κάλυψιν διαφόρων ἐλλείψεων. Ἡ ἐπιχρύσωσις τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους ἐστοίχισε 2.500 δρχ., ἐκ τῶν ὁποίων τὰς 1.800 προσέφερεν ἡ κ. Καλὴ Παπαδοπούλου καὶ ἄλλοι κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ Γερακιτιάνικα.

— Ὁ κ. Θεόδωρος Μάρκου Πετρόχειλος προσέφερε διὰ τὴν προτομὴν τοῦ ἀειμνήστου Γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη, 1.000 δραχμάς.

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Πέτρου, ἡ κ. Ρεγγίνα Π. Οἰκονομάκη, κατέθεσε εἰς τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» χιλίας (1.000) δραχμάς.

— Εἰς μνήμην Μαρίας Κοζάκη, ἡ κ. Πόπη Δημητρίου Σταματιάδου, τὸ γένος Νικ. Πετροχείλου, ἀπέστειλε 500 δραχμὰς εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγ. Αἰκατερίνης Καψαλίου.

— Εἰς μνήμην τοῦ υἱοῦ της Νικολάου, ἡ κ. Κατίνα Κυριάκου Γουλάκου, ἀπέστειλε 500 δραχμὰς εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Αἰκατερίνης Καψαλίου.

— Ἀνώνυμος ἐδώρισεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ «Ἐσταυρωμένου» Χώρας, μίαν ὁμολογίαν ὀνομαστικῆς ἀξίας 500 δραχμῶν τοῦ Λαχειοφόρου Δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 1962.

Χρώματα — Σιδηριὰ
ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΙΩΑΝ. ΓΑΛΑΤΗ
Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας 49 — Τηλέφ. 471.993
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΔΡ ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΑΡΣΕΛΟΥ - ΚΙΝΤΗ
Ὑφηγήτρια Μικροβιολογίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Διευθύντρια Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ
Σκουφᾶ 62 — Τηλ. 620.607 — ΑΘΗΝΑΙ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΠ. ΣΟΥΡΗΣ
ΑΠΟΘΗΚΗ ΕΙΔΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΓΟΥΝΑΡΗ 21—23 (ΣΤΟΑ ΠΟΛΙΤΟΥ) ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 423.385
ΔΙΚΤΥΑ ΚΑΙ ΝΗΜΑΤΑ ΝΑΥΛΟΝ ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΔΙΚΤΥΑ ΜΑΝΟΜΕΝΑ ΕΤΟΙΜΑ ΑΡΜΑΤΩΜΕΝΑ, ΦΕΛΛΑ, ΜΟΛΥΒΙΑ, ΣΧΟΙΝΑΚΙΑ, ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ, ΑΓΚΙΣΤΡΑ, ΜΙΣΙΝΕΖΕΣ ΝΑΥΛΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΔΙ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΤΙΑΣ.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ

ΝΕΑ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

Δύο νέαι ἀναμνηστικαὶ σειραὶ γραμματοσήμων τίθενται εἰς κυκλοφορίαν τὴν 10ην Αὐγούστου.

α) Ἡ σειρὰ ὑπὸ τὸν τίτλον «Δρ Παπανικολάου» ἀποτελουμένη ἐκ δύο (2) κλάσεων, δραχμῶν 2,50 καὶ 6,50 συνολικῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας δρχ. 9.

β) Ἡ σειρὰ ὑπὸ τὸν τίτλον «150ετηρὶς ἀπὸ τῆς ἀνευρέσεως τῆς Εἰκόνος τῆς Εὐαγγελιστρίας ἐν Τήνῳ» ἀποτελουμένη ἐκ μιᾶς κλάσεως δρχ. 2,50.

Τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν, ἐξ ἄλλου, θὰ κυκλοφορήσουν εἰκονογραφημένοι φάκελλοι Α′ ἡμέρας κυκλοφορίας, ἑκάστης τῶν ἐν λόγῳ δύο ἐκδόσεων, ἐσφραγισμένοι δι' εἰδικῆς ἀναμνηστικῆς σφραγῖδος.

Ἕκαστος φάκελλος ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι ἐπικολλημένα τὰ γραμματόσημα τῆς σειρᾶς «Δρ Γεωργ. Παπανικολάου» θὰ διατίθεται ἀντὶ 11 δραχμῶν, ἕκαστος δὲ φάκελλος τῆς σειρᾶς «150ετηρὶς ἀπὸ τῆς ἀνευρέσεως τῆς εἰκόνος τῆς Εὐαγγελιστρίας ἐν Τήνῳ» ἀντὶ δρχ. 4,50, ἤτοι δύο (2) δρχ. ἐπὶ πλέον τῆς ἀξίας τῶν ἐπὶ ἑκάστου φακέλλου ἐπικολλημένων γραμματοσήμων.

Τὸ ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Αἰόλου 100) Κεντρικὸν Φιλοτελικὸν Γραφεῖον θὰ διαθέτη φακέλλους ἐπὶ ἓν δεκαπενθήμερον ἀπὸ τῆς κυκλοφορίας των, ἐκτὸς ἂν οὗτοι ἐξαντληθοῦν ἐνωρίτερον.

Τὰ γραμματόσημα τῶν ἐν λόγῳ δύο ἐκδόσεων, θὰ πωλοῦνται ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν Γραφείων μέχρι καὶ τῆς 10ης Αὐγούστου 1974, ἐφ' ὅσον δὲν ἐξαντληθοῦν ἐνωρίτ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής: Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Ἀγίου Μελετίου 104, Ἀθῆναι — Δ)ντὴς Τυπογραφείου: Π. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Μουσῶν 42, Περιστέρι, Τηλ. 365.347

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κυθήρων δραχμαὶ 70. Λοιποῦ Ἐσωτερικοῦ 100. Κοινοτήτων δραχμαὶ 250. Τραπεζῶν - Σωματείων 400.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀμερικῆς - Καναδᾶ - Ν. Ἀμερικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10
Αὐστραλίας - Ἀσίας δολ. Αὐστραλίας 6, ἀεροπορικῶς δολ. 10
Ἀφρικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10. Εὐρώπης ἀεροπορικῶς $ 6

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 10

Ἡ πάσης φύσεως ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται Ι. Σ. Κασιμάτην — Ἀγίου Μελετίου 104 Ἀθῆναι, Τ.Τ. 821

Ἀπόψεις

ΝΑ ΕΚΛΕΙΨΗ ΤΟ ΑΤΟΠΟΝ

Ὅπως εἶναι γνωστόν, ἡ ἀείμνηστος Μαρίκα Σπύρου Στάη ἐκπληροῦσα ἐπιθυμίαν τοῦ προαποθανόντος αὐτῆς, συζύγου της, κατέλειπε εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν μεγάλην ἀκίνητον περιουσίαν, ἵνα ἐκ τῶν εἰσοδημάτων αὐτῆς λαμβάνουν ὑποτροφίαν φοιτηταὶ τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς καταγόμενοι ἐκ Κυθήρων. Δι' αὐτὸ οἱ, Μαρίκα καὶ Σπῦρος Στάης τιμῶνται ἀπὸ τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν ὡς μεγάλοι εὐεργέται τῆς Νήσου μας. Τὸ κληροδότημα Στάη λειτουργεῖ ἀπὸ ἀρκετά, τώρα, χρόνια, καὶ πολλοὶ Κυθήριοι ἐσπούδασαν μὲ τὴν ὑποτροφίαν Στάη. Παρατηρεῖται ὅμως, ἀναφορικῶς μὲ τὴν λειτουργίαν τοῦ κληροδοτήματος, τὸ ἑξῆς ἄτοπον: Ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν λῆψιν τῆς ὑποτροφίας ἀντὶ νὰ γίνεται κατὰ τὴν ἔναρξιν ἑκάστου Ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους, διεξάγεται περὶ τὴν λῆξιν του. Ἔτσι, οἱ ἐπιτυγχάνοντες φοιτηταὶ στεροῦνται τοῦ ἐπιδόματος πολλῶν μηνῶν, πρᾶγμα ποὺ δημιουργεῖ εὔλογα παράπονα εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους. Σημειωτέον μάλιστα, ὅτι πολλοί, ἰδίως πτωχῶν οἰκογενειῶν, τρέπονται πρὸς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολήν, ὑπολογίζοντες νὰ καλύπτουν τὰ ἔξοδά των μὲ τὸ εὐεργέτημα Στάη. Καὶ τὸ ἄτοπον, ἐκ τῆς καθυστερήσεως τοῦ σχετικοῦ διαγωνισμοῦ, τοὺς φέρει εἰς δύσκολον θέσιν. Πέραν αὐτοῦ, τὸ νὰ ἀποστερῇ τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν ἐπιμελεῖς φοιτητάς του ὁλίγων χιλιοδράχμων, τὰ ὁποῖα ἄλλωστε, κατὰ τὴν διαθήκην Στάη, δὲν ἔχει τὴν εὐχέρειαν νὰ διαθέσῃ δι' ἄλλον σκοπόν, εἶναι φαινόμενον θλιβερόν.

Παρακαλοῦμεν θερμῶς τὰς ἁρμοδίας πανεπιστημιακὰς ἀρχὰς καὶ τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐρευνήσουν τὸ θέμα. Μετὰ τὴν ἔρευναν, εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὸ ἄτοπον θὰ ἐκλείψῃ.

Η ΠΙΣΤΙΣ ΕΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΗΣΕ

Μὲ τὰς φροντίδας τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς, προωθεῖται τὸ ἔργον ἠλεκτροδοτήσεως τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἀγίας Ἑλέσης. Αἱ ἐγκαταστάσεις ἠλεκτροδοτήσεως τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος ἐπερατώθησαν. Ἐκομίσθησαν ἐπὶ τόπου τὰ ὑλικὰ ἐπεκτάσεως τοῦ δικτύου, ἠνοίχθησαν οἱ λάκκοι ἀπὸ τὰ Γερακιάνικα μέχρι τὸν ναὸν καὶ κατ' αὐτὰς θὰ τοποθετηθοῦν οἱ στῦλοι ποὺ θὰ ὑποβαστάζουν τὸ καλώδιον. Ἡ ἕνωσις λοιπὸν τοῦ προσκυνήματος μὲ τὸ δίκτυον τῆς Δ.Ε.Η. εἶναι ζήτημα ὀλίγων πλέον ἡμερῶν. Παραλλήλως μὲ τὰς ἐργασίας συνεχίζεται ἡ ἀποστολὴ χρηματικῶν δωρεῶν διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰς 70.000 δρχ., ὡς ἐγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον. Ὅταν οἱ ἄξιοι τῆς ἀποστολῆς των ἐπίτροποι τῆς «Ἁγίας Ἑλέσης» ἐπρογραμμάτισαν τὴν διὰ τῆς Δ.Ε.Η. ἠλεκτροδότησιν τοῦ προσκυνήματος, δὲν εἶχον εἰς τὸ ταμεῖον οὔτε ὀβολὸν νὰ διαθέσουν. Ἐκινήθησαν ὅμως ἀπὸ τὴν ἀγνὴν ἀγάπην των πρὸς τὸ προσκύνημα καὶ ἀπὸ τὴν πίστιν ποὺ τρέφουν πρὸς τὴν φιλοπατρίαν καὶ θεοσέβειαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. Καὶ μὲ τὴν πίστιν αὐτὴν ἔφεραν λαμπρὸν ἀποτέλεσμα. Ἡ Δ.Ε.Η. ἐπέδειξεν εἰς τὰς αἰτήσεις των στοργικὴν κατανόησιν. Οἱ φιλόθρησκοι ἐνεφανίσθησαν μὲ τὰς εἰσφοράς των, ὅπως εἰς κάθε περίπτωσιν. Καὶ ἐντὸς τοῦ Αὐγούστου, τὸ φῶς τῆς Δ.Ε.Η. θὰ καταλάμψῃ τὸ παγκυθηραϊκὸν καθίδρυμα. Ἡ πίστις ἐθαυματούργησε. Συγχαρητήρια εἰς τοὺς πιστοὺς ἐπιτρόπους.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ὁ Ναυτικὸς Ὅμιλος Κυθηρίων, συνεχίζει καὶ ἐφέτος τὰς ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του καταβαλλομένας προσπαθείας ἐξοικειώσεως τῆς νεολαίας τῆς Νήσου μὲ τὴν θάλασσαν. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, παρὰ τὰ πενιχρότατα οἰκονομικὰ μέσα ποὺ διαθέτει, ἐνοικίασε τὸ λεωφορεῖον τοῦ κ. Γεωργίου Δρακάκη καὶ μεταφέρει, ἐντελῶς δωρεὰν παιδιὰ τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου ἀπὸ Καρβουνάδες, Μυρτίδια, Κοντολιάνικα, Λειβάδι καὶ ἄλλας Κοινότητας, εἰς τὸ Καψάλι, ὅπου διδάσκονται κολύμβησιν, κωπηλασίαν καὶ ἱστιοπλοΐαν. Τὰ παιδιὰ παρακολουθοῦν, καθοδηγοῦν καὶ διδάσκουν μέλη τοῦ Ὁμίλου καὶ ὁ καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου κ. Χατζίδης. Διὰ τὴν κωπηλασίαν καὶ ἱστιοπλοΐαν χρησιμοποιοῦνται τὰ εἰδικὰ μικρὰ σκάφη τοῦ Ὁμίλου.

Ἀσφαλῶς δὲν διαφεύγει κανενὸς ἡ ἀξία καὶ ἡ σπουδαιότης τῆς προσπαθείας τοῦ Ὁμίλου. Θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον ἂν ὁ Ὅμιλος διέθετε μεγαλύτερα οἰκονομικὰ μέσα, ὥστε ἡ ὡραία δρᾶσις του νὰ καλύπτῃ τὰ παιδιὰ ὅλης τῆς Νήσου. Ἂς τὸ ἔχουν αὐτὸ ὑπ' ὄψιν των ὅλοι οἱ δυνάμενοι νὰ βοηθήσουν. Αἱ εἰσφοραί των θὰ ἀποδοῦν πολλαπλῶς ὠφέλιμοι. Πάντως ἕνα μεγάλο εὖγε ἀξίζει εἰς τὸν πρόεδρον καὶ τὸ Δ.Σ. τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Κυθηρίων.

ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ ΕΙΣ ΠΑΛΑΙΟΠΟΛΙΝ

Ἀφίκετο καὶ πάλιν εἰς Κύθηρα καὶ ἀσχολεῖται μὲ ἀρχαιολογικὰς ἀνασκαφὰς εἰς Παλαιόπολιν, ὁ Ἰρλανδὸς καθηγητὴς τῆς Ἀρχαιολογίας κ. Χάξλεϋ. Κατὰ τὰς προηγουμένας ἀνασκαφάς του ἔφερεν εἰς φῶς εὑρήματα μεγάλης ἀρχαιολογικῆς ἀξίας, δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι κάτι παρόμοιον θὰ ἐπιτύχῃ καὶ ἐφέτος. Καὶ μὲ τὰς σκέψεις αὐτὰς αἰσθανόμεθα τὸ καθῆκον νὰ τὸν εὐχαριστήσωμεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, διὰ λογαριασμὸν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. Ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἡ ἐργασία του προβάλλει τὸ Νησί μας καὶ ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως. Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι τὸ σεβαστὸν ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν θὰ ἔχῃ πλαισίωσῃ τὸν διακεκριμένον καθηγητὴν καὶ μὲ Ἕλληνας εἰδικοὺς τόσον διὰ νὰ συνδράμουν τὸ ἔργον του, ὅσον καὶ διὰ νὰ τὸν κατοχυρώσουν ἀπὸ κάθε δυνατὴν παρερμηνείαν τῆς ὡραίας του προσπαθείας.

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ — ΩΡΟΛΟΓΙΑ

ΜΙΧΑΗΛ ΜΠΑΞΕΒΑΝΟΓΛΟΥ

(ἀνεψιὸς Μαρίας Α. Φατσέα ἐκ Φατσαδίκων)

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΚΑΙ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΜΠΑΞΕΒΑΝΟΓΛΟΥ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 13—15 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 423.054 καὶ 420.592

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ — ΑΜΕΡΙΚΗΣ, κλπ. ΟΛΩΣ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

ΚΟΥΛΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 546-495

ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΠΑΙΔΙΚΑ

ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

ἀρχάς, τὸν Δῆμον Ἀλίμου, τὰς ὑπηρεσίας Δ.Ε.Η. κλπ., ἐπετεύχθη ἡ ἠλεκτροδότησις εἰς τοὺς ἀναγείροντας οἰκοδομὰς εἰς τὴν περιοχήν μας ὡς τὸ ἀπὸ 13.7.72 ἔγγραφον τῆς Δ.Ε.Η. πρὸς τὸν Συνεταιρισμόν.

Ὁμοίως ἡ Ε.Ε.Υ. δι' ἐγγράφου της πρὸς τὸν Δῆμον Ἀλίμου, δέχεται τὴν ἐγκατάστασιν δικτύου καὶ κρουνῶν δαπάναις τοῦ Δήμου ἢ τῶν ἐνδιαφερομένων Κυθηρίων, θέμα ὅπερ ἀναφέρεται εἰς τὰ ὑπὸ συζήτησιν σήμερον, πρὸς λῆψιν ἀποφάσεως ὑπὸ τοῦ κυριάρχου σώματος τῆς παρούσης Γεν. Συνελεύσεως.

Ἕτερον θέμα ποὺ ἀπησχόλησε τὴν Διοίκησιν, ἦτο τὸ τῆς περιφράξεως ἐλαχίστων οἰκοπέδων, τὰ ὁποῖα λόγῳ θανάτου τοῦ ἀναδόχου Δ. Γαρμπῆ, δὲν ἀποπερατώθησαν. Ἤδη ἡ Διοίκησις ἐκάλεσε τοὺς κληρονόμους, ὅπως συνεχίσουν καὶ ἀποπερατώσουν ταύτην. Οὗτοι, ὡς εἶπον, δὲν εἶναι γνῶσται τοιούτων ἐργασιῶν καὶ ἀπεποιήθησαν ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν τὴν κληρονομίαν. Κατόπιν τούτου, διὰ τῶν χρημάτων τοῦ εἰδικοῦ λογαριασμοῦ «Περιφράξεις οἰκοπέδων» δρχ. 121.000, ὁ Συνεταιρισμὸς θέλει προχωρήσει πρὸς ὁλοκλήρωσιν τῆς περιφράξεως καὶ τῶν ὑπολοίπων ἐλαχίστων αὐτῶν οἰκοπέδων.

Ἐπίσης ἠσχολήθη καὶ μὲ τὴν ἀνακύψασαν διαφορὰν μεταξὺ Συνεταιρισμοῦ καὶ ἀναδόχου τῶν χωματουργικῶν ἔργων Πυγμαλίωνος Τακτικοῦ. Αὕτη τελικῶς ἦχθη ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων, ἤδη δὲ τὸ Πρωτοδικεῖον Ἀθηνῶν ἐξέδωσε προδικαστικὴν ἀπόφασιν, δι' ἧς ὁρίζεται πραγματογνώμων πρὸς ἐνέργειαν αὐτοψίας. Ἐπίσης ἠσχολήθη καὶ μὲ τὸ θέμα τοῦ ὑψομέτρου τῶν οἰκοδομῶν, πλὴν ὅμως, ὁ νέος Οἰκοδομικὸς Κανονισμός, ἀποκλείει ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων δομήσεως.

Εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα ἡ Διοίκησις ἐφήρμοσε, ὡς πάντοτε, αὐστηρὰς οἰκονομίας, ὡς πρὸς τὰς δαπάνας Διοικήσεως, αἱ ὁποῖαι, ὡς θὰ παρατηρήσατε εἰς τὸ ἀνὰ χεῖρας σας ἔντυπον τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἐγένοντο μετὰ μεγίστης φειδοῦς».

Συνεχίζων ὁ κ. Μεγαλοοικονόμος ἀνέγνωσε τὴν εἰσηγητικὴν ἔκθεσιν ἐπὶ τοῦ ἰσολογισμοῦ, ἀνέπτυξε τὰ τῆς διαχειρίσεως, ἐξέθεσε λεπτομερῶς τὰς προσπαθείας, διὰ τὴν ὕδρευσιν καὶ ἠλεκτροδότησιν καὶ καταλήγων παρεκάλεσε τοὺς παρισταμένους νὰ ἀποφανθοῦν διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας ἐπὶ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰ ὑπ' ἀριθμὸν 1 καὶ 2 θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως.

Ἀκολούθως ἐγένοντο διάφοροι συζητήσεις, ἐδόθησαν πληροφορίαι, ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις ἐπὶ θεμάτων κοινοῦ διὰ τοὺς Συνεταίρους ἐνδιαφέροντος, ἐλήφθησαν δὲ δι' ἀνατάσεως τῆς δεξιᾶς χειρὸς αἱ ἀκόλουθοι ἀποφάσεις.

1. Παρετάθη μέχρι 31.12.73 ἡ προθεσμία ὑπογραφῆς παραχωρητηρίων συμβολαίων μεταβιβάσεως οἰκοπέδων πρὸς δικαιούχους συνεταίρους.

2. Νὰ ἐπιστραφοῦν εἰς διαγραφέντας λόγῳ ὀφειλῆς των πρὸς τὸν Συνεταιρισμόν, τὰ καταβληθέντα παρ' αὐτῶν χρήματα.

3. Ἐνεκρίθη ἡ δαπάνη μέχρι ποσοῦ δύο ἑκατομμυρίων (2.000.000) δραχμῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν δικτύου καὶ κρουνῶν ὑδρεύσεως εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Ὑπάρχει βάσιμος ἐλπὶς ὅτι τῆς ἀνωτέρω δαπάνης διὰ τὴν ὕδρευσιν θὰ μετάσχῃ καὶ ὁ Δῆμος Ἀλίμου, ὁπότε ὁ Συνεταιρισμὸς θὰ ἐπιβαρυνθῇ ὀλιγώτερον. Ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ ὕψος τῶν δόσεων διὰ τὴν ὕδρευσιν, θὰ καθορισθοῦν, ὅταν αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τῆς Ε. Ε. Ὑδάτων περατώσουν τὴν ἐκπόνησιν τῆς σχετικῆς μελέτης, ὁπότε θὰ γνωστοποιηθῇ καὶ τὸ ὕψος τῆς ὅλης δαπάνης.

Τέλος διεξήχθη μυστικὴ ψηφοφορία, κατόπιν τῆς ὁποίας ἐνεκρίθησαν διὰ παμψηφίας:

1) Τὰ πεπραγμένα τοῦ Δ.Σ.
2) Ἡ ἀπαλλαγὴ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἀπὸ πάσης εὐθύνης.
3) Ὁ ἰσολογισμὸς χρήσεως 1972
4) Ὁ ἀπολογισμὸς ἀπὸ 1.1.73 μέχρι 29.6.73.
5) Ὁ προϋπολογισμὸς ἔτους 1973.

Οἱ σχετικοὶ πίνακες δημοσιεύονται παραπλεύρως.

Ἂν καὶ ἡ συνέλευσις ἐγένετο εἰς ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν πολλοὶ συνεταῖροι ἀπουσιάζουν ἀπὸ τὴν περιοχήν, πρὸς παραθερισμόν, παρετηρήθη ἱκανοποιητικὴ συμμετοχὴ μελῶν. Αἱ ἐργασίαι διεξήχθησαν εἰς ἀτμόσφαιραν πατριωτικῆς καὶ φιλικῆς ἀλληλεγγύης. Τὰ διάφορα θέματα ἀνεπτύχθησαν μὲ σαφήνειαν καὶ ἄνεσιν. Ὁ Ὑπουργικὸς Ἀντιπρόσωπος κ. Ἀναστάσιος Σάμιος, μὲ τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν λεπτότητά του συνέβαλε τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἄψογον διεξαγωγὴν τῆς συνελεύσεως. Ὁ πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως κ. Στυλιανὸς Μεγαλοοικονόμος, ἐξετέλεσε τὰ καθήκοντά του μὲ πληρότητα καὶ ἱκανότητα. Ὅλοι οἱ παράγοντες, ἐπέδειξαν προθυμίαν καὶ ἱκανότητα. Εἰς ὅλους ἀνήκουν ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

Εὐχαριστίαι καὶ συγχαρητήρια ἐξεφράσθησαν κατὰ τὴν συνέλευσιν εἰς τὸν ἐμπνευστὴν τῆς προσπαθείας, ἰδρυτὴν καὶ στυλοβάτην τοῦ Συνεταιρισμοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμον. Καὶ ἦσαν εἰλικρινῆ καὶ δικαιολογημένα.

Πράγματι, χάρις εἰς αὐτόν, εἰς τὴν ἐπιμονήν του, εἰς τὸ θάρρος του, εἰς τὰς θυσίας του ὑπὸ δυσμενεστάτας συνθήκας, ἐσώθη ὁ Συνεταιρισμὸς καὶ οἱ ἀκολουθήσαντες συνεταῖροι ἔχουν ἕνα οἰκόπεδον, τοῦ ὁποίου ἡ ἀξία ὑπερβαίνει σήμερον τὰς 600 χιλιάδας δραχμῶν. Χάρις εἰς τὸν Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμον τὸ ὄνειρον τοῦ Κυθηραϊκοῦ Οἰκισμοῦ εἶναι πλέον μία ἁπτὴ καὶ ὡραία πραγματικότης.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1972

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Α' Πάγιον	Χρῆσις 1972	Χρῆσις 1971
Οἰκόπεδον Πνευματι. Κέντρου	338.174.—	338.174.—
Οἰκόπεδα ἀδιάθετα	584.566.—	584.566.—
Ἔπιπλα καὶ Σκεύη 31.392.—		
–Μεῖον ἀποσβέσεις 16.537.—	14.855.—	21.133.—
Μηχαναὶ Γραφείου 21.420.—		
–Μεῖον ἀποσβέσεις 5.570.—	15.850.—	17.564.—
	953.445.—	961.437.—
Β' Κυκλοφοροῦν		
Χρεῶσται Συνεταῖροι		
α) Λογ)σμὸς ἀξία οἰκοπέδων	40.457,50	548.081,50
β) Λογ)σμὸς Συνδρομῶν	200.540.—	141.510.—
γ) Λογ)σμὸς δικαστ. ἐξόδων	33.815.—	—
Προσωρ. χρεωστικ. λογ)σμοὶ	11.876.—	23.876.—
Ἔργα ὁδοποιίας ὑπὸ ἐκτέλεσιν	2.078.167.—	2.018.167.—
Ἔργα κρασπεδορείθρων ὑπὸ ἐκτέλεσιν	4.122.—	4.002.—
Ἐργολῆπται χωματουργ. ἔργων ὁδοπ. Λ)σμὸς δικ. ἐξόδων ..	1.109.—	—
Ἐγγυοδοσίαι	1.000.—	1.000.—
Πρόβλεψις δι' ὑποχρ. Δημοτ. φόρου ἐντάξεως	125.413.—	125.413.—
	2.496.499,50	2.862.049,50
Γ' Διαθέσιμον		
Ταμεῖον	203.738,25	81.454,45
Καταθέσ. ὄψεως παρὰ Ε.Τ.Ε.	2.270.648,75	2.024.662,75
	2.474.387.—	2.106.117,20
ΣΥΝΟΛΟΝ	5.924.331,50	5.929.603,70
ΛΟΓ)ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ:		
Οἰκόπεδα συνεταίρων 40.457,50		
Κατατεθεῖσαι ἐγγυήσεις ὑπὲρ ἡμῶν 113.500.—		
Ἀπαιτήσεις ἐξ ἐγγυήσ ἐκτελέσεως ἔργων ὁδοποιίας 189.000.—	342.957,50	784.081,50
	6.267.289.—	6.713.685,20

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Α' Κεφάλαια	Χρῆσις 1972	Χρῆσις 1971
Συν)κὸν Κεφάλαιον		
Συν)καὶ μερίδες 508Χ2.000 ..	1.016.000.—	1.046.000.—
Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν	55.627,52	52.461,94
Ἔκτακτον Ἀποθεματικὸν ...	667.528,38	629.543,16
	1.739.155,90	1.728.005,10
Β' Προβλέψεις		
Πρόβλεψις δι' ἐκτέλεσιν χωματουργ. ἔργων ὁδοποιίας ...	900.083.—	900.083.—
Πρόβλεψις δι' ἔργα ἀξιοποιήσεως περιοχῆς	1.516.629.—	1.516.629.—
	2.416.712.—	2.416.712.—
Γ' Ὑποχρεώσεις		
Ἐργολῆπται περιφράξ. οἰκοπ.	121.765,60	121.765,60
Ἐργολῆπται χωματουργ. ἔργων ὁδοποιίας	111.000.—	111.000.—
Δῆμος Ἀλίμου Δημοτ. φόρος ἐντάξεως οἰκοπ. 596.890.—		
–Μεῖον καταβληθεὶς 72.172.—	524.718.—	560.804.—
Ὑποχρεώσεις ἰδρύσεως Πνευματικοῦ Κέντρου	338.174.—	338.174.—
Συνδρομαὶ ἐπομένης χρήσεως	60.—	1.040.—
Ἐπιστρεπτέαι καταβολαὶ διαγραφέντων συνεταίρων	392.738.—	392.738.—
Ἐπιστρεπτέαι συν)καὶ μερίδες ἀποχωρησάντων συν)ρων ..	28.000.—	—
Πιστωταὶ	4.252.—	4.252.—
Προσωρινοὶ Πιστωτ. Λ)σμοὶ .	37.059,70	41.019,70
Ἔξοδα πληρωτέα	—	2.500.—
Κρατήσεις λόγῳ ἐγγυήσ. ἐκτελ. ἔργων ὁδοποιίας	189.000.—	189.000.—
Κρατήσεις ὑπὲρ τρίτων καὶ Ἑλλην. Δημοσίου	3.154.—	5.106.—
Κρατήσεις ὑπὲρ Ἑλλην. Δημοσίου εἰς σχημ. τακτ. ἀποθ. Α.Ν. 1500)50	18.542,30	17.487,30
	1.768.463,60	1.784.886.60
ΣΥΝΟΛΟΝ	5.924.331,50	5.929.603,70
ΛΟΓ)ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Δικαιοῦχοι οἰκοπ. 40.457,50		
Δικαιοῦχοι κατατεθεισῶν ἐγγυήσεων 113.500.—		
Ὑποχρεώσεις ἐξ ἐγγυήσεων ἐκτελέσεως ἔργων ὁδοποιίας 189.000.—	342.957,50	784.081,50
	6.267.289.—	6.713.685,20

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ» 1972

ΧΡΕΩΣΙΣ

	1972	1971
ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ		
Ἔντυπα καὶ βιβλία	4.891.—	3.603.—
Γραφικὴ ὕλη	1.166.—	377.—
Ταχ)κὰ — Τηλ)κὰ	1.736.—	875.—
Δημοσιεύσεις	6.842.—	7.910.—
Δαπάναι προσωπικοῦ	46.250.—	44.500.—
Διάφορα μικροέξοδα	12.803.—	12.626.—
Ὁδοιπορικὰ	70.—	165.—
Ἔξοδα ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως γραφείου	—	—
Ἔξοδα λειτουργίας γραφείου	16.577,20	21.297.—
	90.335,20	91.353.—
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΕΩΣ		
Ἐπίπλων καὶ Σκευῶν 6.278.—		
Μηχανῶν γραφείου 1.714.—	7.992.—	7.337.—
ΣΥΝΟΛΟΝ	98.327,20	98.690.—
ΠΙΣΤΩΤ. ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΙΝ	42.205,80	47.440.—
	140.533.—	146.130.—
ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΠΙΣΤΩΤ. ΥΠΟΛΟΙΠΟΥ 42.205,80		
Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν	3.165,58	3.558.—
Ἔκτακτον Ἀποθεματικὸν ...	37.985,22	42.696.—
Ἑλλν. Δημόσ. Α.Ν. 1500)50	1.055.—	1.186.—
	42.205,80	47.440.—

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ	1972	1971
Συνδρομαὶ χρήσεως	123.840.—	125.520.—
ΕΓΓΡΑΦΑΙ	1.500.—	—
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΠΑΡΑ ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ	15.193.—	20.610.—
	140.533.—	146.130.—

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΑΠΟ 1.1 — 29.6.73

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

Εἰσπραχθεῖσα ἀξία οἰκοπέδων	1.000.—
Εἰσπραχθεῖσαι συνδρομαὶ παρελθουσῶν χρήσεων	3.380.—
Εἰσπραχθεῖσαι συνδρομαὶ χρήσεως 1973	1.620.—
Παρακρατηθέντες φόροι ἐπ' ἀμοιβῶν τρίτων ὑπὲρ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	2.542.—
Σύνολον εἰσπράξεων	8.542.—
Ὑπόλοιπον Ταμείου 31)12)72	203.738,25
Ὑπόλοιπον Λογ)σμοῦ καταθέσεων παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος τὴν 31)12)72	2.270.648,75
	2.482.929.—

ΠΛΗΡΩΜΑΙ

Διὰ γενικὰ ἔξοδα	14.138.—
Δι' ἀμοιβὰς τρίτων (Δικηγόροι, Λογισταί, κλπ.)	45.625.—
Δι ἐπισκευὴν Τουριστικοῦ περιπτέρου περιοχῆς μας	5.600.—
Εἰς ἀποχωρήσαντας συνεταίρους: Ἐπιστροφὴ τῆς Συνεταιριστικῆς των μερίδος	14.000.—
Εἰς Δῆμον Ἀλίμου: Διὰ φόρον ἐπεκτάσεως σχεδίου ἀδιαθέτων οἰκοπέδων	36.086.—
Εἰς Ἑλληνικὸν Δημόσιον: Ἀπόδοσις παρακρατηθέντων φόρων ἐπ' ἀμοιβῶν τρίτων	5.178.—
Σύνολον πληρωμῶν	120.627.—
Ὑπόλοιπον Ταμείου 29)6)73	91.653,25
Ὑπόλοιπον Λογ)σμοῦ καταθέσεων παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος τὴν 29)6)73	2.270.648,75
	2.482.929.—

ΠΡΟ·Υ·ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 1973

ΕΣΟΔΑ	
Ἐξ ἐγγραφῶν	3.000.—
Ἐκ συνδρομῶν	112.800.—
Ἐκ τόκων καταθέσεων ὄψεως	15.000.—
Ἐξ ἐκμισθώσεως περιπ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Μέλη τοῦ Φυσιολατρικοῦ Τμήματος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, στὸ Πόρτο Γερμενό.

Τὰ νειᾶτα ἐξώρμησαν στὸ Πόρτο Γερμενό!

Μὲ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία τὸ Φυσιολατρικὸν Τμῆμα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος διωργάνωσε, μὲ τὸ τέλος τῶν μαθημάτων, μία τελευταία, ἀποχαιρετιστήριο ἐκδρομὴ στὰ Βίλλια — Πόρτο Γερμενό, μὲ ἀρχηγὸ τὸν Γιώργο Κασιμάτη καὶ συναρχηγὸ τὴν Μαίρη Πετροχείλου, τὴν 1ην Ἰουλίου.

Στὴν ἐκδρομὴ πῆραν μέρος σχεδὸν ὅλα τὰ μέλη τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Φυσιολατρικοῦ Τμήματος καὶ πολλοὶ φοιτηταὶ καὶ μαθηταί. Μία ὡραιοτάτη διαδρομὴ ἀνάμεσα σὲ πεύκα, θρούμπη, θυμάρι καὶ ὁλόλευκες ἀγραμπελες. Σχίνα, πρινάρια καὶ ἀγριοχαρουπιές. Καὶ πάνω μας τὸ χιλιοτραγουδισμένο καὶ ἱστορικὸ βουνὸ τοῦ Κιθαιρῶνα, κατάφυτο ἀπὸ ἐλατα στὰ ψηλὰ καὶ πεύκα πιὸ χαμηλά, ποὺ φτάνουν μεχρὶ τὴ θάλασσα. Πεύκα στὶς πλαγιὲς καὶ στὶς ράχες. Πεύκα στοὺς δρόμους καὶ στὶς ρεματιές. Ἀπεραντα λιόφυτα γεμίζουν μὲ ἀσήμι ὁλόκληρη τὴν περιοχή. Βουκολικὲς σκηνὲς καὶ εἰκόνες. Κοπάδια ἀπὸ πρόβατα καὶ κατσίκια. Τσομπάνηδες μὲ γκλίτσες. Διοπύρια καὶ θυμάρια μοῦ ὁλάνθιστα. Ἀκακίες, μουριές, δενδροπασχαλιές. Πευκα μὲ τενεκεδάκια γιὰ τὴν ρητινοσυλλογή.

Ὁλόχρυσα χωράφια θερισμένα. Κι' ἕνα χαρουμενο πούλμαν γεμάτο νειάτα καὶ ἀνοιξη. Γεμάτο γέλιο καὶ χαρά, ποὺ σκορποῦσαν ὁ Βρεττος Κυπριώτης καὶ ἡ Μαρία Λέοντος, ἐκ μητρὸς Κυθηρίας (Ἀννας Κυπρίου). Παλιὰ ρομαντικὰ καὶ νοσταλγικὰ τραγουδια, τά: (Τσιγγάνα μαυρομάτα, Ρεζεντά, Σκληρὴ καρδιά) καὶ σύγχρονοι ρυθμοί. Θαλάσσιο μπάνιο στὰ κρυστάλλινα νερὰ τοῦ Πόρτο Γερμενό. Παιχνίδια (ρακέτες, βόλεϋ) στὴν ὁλόχρυση ἀμμουδιὰ καὶ ἕνα ὁμαδικὸ φαγητὸ τὸ μεσημέρι.

Μιὰ ἐκδρομὴ καλὰ προγραμματισμένη. Μιὰ ἐκδρομὴ γεμάτη νεανικὰ διώματα, ποὺ γιὰ πολλὰ χρόνια θὰ μᾶς μένουν ἀνεξίτηλα.

Θερμὰ συγχαρητήρια στὸν ἀρχηγὸ καὶ σ' ὅλα τὰ μέλη τοῦ Φυσιολατρικοῦ Τμήματος τῆς Ἀδελφότητος. Τ.Κ.

ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟ

Τὸ πρόγραμμα ἱεροτελεστιῶν εἰς τὸ προσκύνημα Μυρτιδίων

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΔΗΜΟΥΣ ΜΑΣ

Τὸ κόσμημα τῶν κοσμημάτων τοῦ Νησιοῦ μας εἶναι τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Τοῦτο, ὡς ναυαρχὶς ἐν μέσῳ τοῦ ἱεροῦ στόλου τῶν πολλῶν προσκυνημάτων τῶν Κυθήρων, δέχεται κατ' ἔτος πλῆθος προσκυνητῶν καὶ μὲ τὴν θείαν χάριν τῆς Παναγίας ἐνισχύει πάντας τοὺς διαμένοντας ἐνταῦθα, συγκινεῖ βαθέως καὶ κατευθύνει τὰ ἀπόδημα τέκνα τῆς Νήσου καὶ ἠλεκτρίζει μὲ θεῖον φῶς πάντας τοὺς ἐπισκεπτομένους τὸν Ναόν του.

Κάθε καλοκαίρι ἀνοίγει πλατύτερα τὰς πύλας του καὶ δέχεται τὸ πλῆθος τῶν προστρεχόντων εἰς αὐτὸ Κυθηραίων καὶ λοιπῶν προσκυνητῶν.

Ὅπως, λοιπόν, κάθε χρόνον ἔτσι καὶ ἐφέτος θὰ δεχθῇ ἡ Μυρτιδιώτισσα, μὲ ἀκόμη μεγαλυτέραν στοργήν, τοὺς πιστεύοντας εἰς τὴν θαυματουργικὴν δύναμιν αὐτῆς καὶ ἐπιθυμοῦντας νὰ ζητήσουν, εἰς τὸν τόπον τῆς εὑρέσεως τῆς θαυματουργοῦ Εἰκόνος, τὴν ἀκατάμαχητον βοήθειαν τῆς Παναγίας. Ἐφέτος τὸ προσκύνημα, κατὰ τὴν περίοδον τοῦ θέρους, θὰ ἔχῃ τὰς ἑξῆς ἐπισήμους ἐκδηλώσεις, ἐκτὸς τῶν καθ' ἑκάστην διαφόρων θρησκευτικῶν ἀκολουθιῶν (Θεῖαν Λειτουργίαν, Ἱερὰν Παράκλησιν, Ἑσπερινὸν) κλπ.

1) Τὴν ἑνάτην (9ην) Αὐγούστου, ἐπὶ τῇ θαυματουργικῇ διασώσει αὐτοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1971, ἀπὸ τὴν ἀπειλήσασαν αὐτὸ πυρκαϊάν, θὰ τελεσθῇ νυκτερινὴ Ἀρχιερατικὴ Λειτουργία, μετὰ μνημοσύνου ὑπὲρ τῶν κοιμηθέντων εὐεργετῶν καὶ δωρητῶν τῆς Μονῆς.

2) Τὴν 15ην Αὐγούστου, ἑορτὴν τῆς Κοιμήσεως τῆς Παναγίας, θὰ τελεσθῇ πανηγυρικὴ θεία Λειτουργία.

3) Τὴν 24ην Σεπτεμβρίου θὰ ἑορτασθῇ μεγαλοπρεπῶς, μετὰ πάσης ἱεροπρεπείας, ἡ ἐπέτειος τῆς εὑρέσεως τῆς θαυματουργοῦ Εἰκόνος.

Τὴν ἑπομένην τῆς ἑορτῆς, ἤτοι 25ην Σεπτεμβρίου, θὰ δεξιωθῇ ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Προσκυνήματος πάντας τοὺς ἀποδήμους Κυθηρίους, τοὺς διατρίβοντας κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας εἰς τὴν Νῆσον μας.

Τῆς δεξιώσεως θὰ προηγηθῇ ἑσπερινὸς μετὰ παρακλήσεως ὑπὲρ ὑγείας πάντων τῶν εἰς τὴν ξενητειὰν εὑρισκομένων ἀγαπητῶν ἀδελφῶν μας Κυθηρίων.

Ἐν Κυθήροις τῇ 1.7.1973

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος «Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα»

ΕΚΚΛΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΠΙΤΣΙΝΑΔΩΝ

ΒΟΗΘΗΣΤΕ ΜΑΣ Ν' ΑΠΟΛΑΥΣΟΥΜΕ ΤΑ ΑΓΑΘΑ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΔΑΠΑΝΗ 40.000 ΔΡΑΧΜΩΝ

Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Πιτσινάδες, μὲ πρωτοβουλίαν τῶν δραστηρίων συμπατριωτῶν Χαραλάμπους Μαυρομμάτη καὶ Βρεττοῦ Μαυρομμάτη, ἐπωφελούμενοι τοῦ εὐεργετικοῦ συστήματος τῆς Δ.Ε.Η. πρὸς ἠλεκτροδότησιν μικρῶν περιοχῶν (διὰ συμμετοχῆς τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν ἀπαιτουμένην δαπάνην), καταβάλλουν φροντίδας διὰ τὴν ἠλεκτροδότησιν τοῦ χωρίου των. Οὕτω, κατόπιν αἰτήσεως τῶν ἀνωτέρω, μετέβη εἰς Πιτσινάδες ὁ δραστήριος προϊστάμενος τῆς Δ.Ε.Η. Κυθήρων κ. Ἐμμ. Δαπόντες μὲ εἰδικὸν συνεργεῖον, προέβη εἰς ἐπιτόπιον διαπίστωσιν τῶν συνθηκῶν συνδέσεως καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία προϋπελόγισε τὴν δαπάνην τοῦ ἔργου. Μετὰ ταῦτα, διὰ τὴν σύνδεσιν τοῦ χωρίου μὲ τὸ δίκτυον τῆς Δ.Ε.Η. ἐζητήθησαν σαράντα χιλιάδες δρχ., ὡς συμμετοχὴ τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν δαπάνην.

Τὸ ποσὸν τῶν σαράντα χιλιάδων δραχμῶν εἶναι, κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν μικρόν, δοθέντος μάλιστα ὅτι ἡ Δ.Ε.Η. θὰ ἐπιβαρυνθῇ μὲ πολλαπλάσια αὐτοῦ, διότι τὸ χωρίον ἀπέχει ὑπὲρ τὰ 500 μέτρα ἐξ 'Αρωνιαδίκων, ἀπ' ὅπου θὰ ξεκινήσῃ ἡ γραμμὴ συνδέσεως.

Τώρα οἱ ἐναπομείναντες κάτοικοι, παρακαλοῦν τοὺς ἀπανταχοῦ εὑρισκομένους Πιτσιναδιώτας, νὰ τοὺς βοηθήσουν οἰκονομικῶς, διὰ νὰ ἠλεκτροδοτηθῇ τὸ χωρίον καὶ νὰ ἀπολαύσουν οἱ πτωχοὶ κάτοικοι τὰ ἀγαθὰ τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ. Αἱ αὐθόρμητοι εἰσφοραὶ νὰ ἀποστέλλωνται εἰς τὸν ταμίαν τῆς ἐπιτροπῆς κ. Χαράλαμπον Μαυρομμάτην, εἰς Πιτσινάδες.

Ἤδη διὰ τὸ ὡς ἄνω ἔργον ἀπεστάλησαν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν αἱ πρῶται αὐθόρμητοι εἰσφοραί, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Χαράλαμπος Μαυρομμάτης, προσέφερε πέντε χιλ. (5.000) δρχ. Βρεττὸς Μαυρομμάτης 3.000. Βασίλειος Μαυρομμάτης 2.000. Γρηγόριος Μαυρομμάτης 1.000. Δυσανάγνωστος 500. Θεόδωρος Πασχάλης καὶ Σεραφεὶμ Πασχάλης ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας ἀπὸ 2.500 δρχ. ἕκαστος. Οἱ ἀδελφοὶ Θεόδωρος καὶ Ἀνδρέας Ἠλ. Μαυρομμάτης, ἀνὰ 5.000 δρχ. ἕκαστος. Καὶ Θάλεια Ν. Τραβασάρου 1.000 δραχμάς.

Εἰς τὴν ἀπέραντον καὶ φιλόξενον Αὐστραλίαν

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ — ΜΑΜΜΟΥΘ

Τέλος τῆς περιοδείας εἰς Κουηνσλάνδην. Γ. Ποτήρης, Ι. Βενέρης, Π. Κεντρωτής, Ἑλένη Βενέρη-Χέλλεν. Οἱ Κυθήριοι τῶν πόλεων Σαγκέϊτ καὶ Ρέντκληφ. Ἱκανότατος... πειρουνιστής. Ἀποχαιρετισμὸς τοῦ Μπρίσμπαν.

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ» κ. Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

26ον

Πρὶν ἀποχαιρετήσωμεν τὸ Μπρίσμπαν, τοῦ ὁποίου οἱ Κυθήριοι μᾶς χάρισαν συγκινητικὲς ἀναμνήσεις, ἐπεσκέφθημεν εἰς τὰ σπίτια καὶ τὰ μαγαζιά των, δύο ἀκόμη ἐκλεκτούς μας φίλους, τοὺς ὁποίους οὐδέποτε θὰ λησμονήσωμεν. Τὸν Γεώργιον Δημητρίου Ποτήρην ἢ Τροχαλιώτην εἰς τὸ προάστιον ZILLMERE καὶ τὸν Ἰωάννην Χαραλάμπους Βενέρην εἰς τὴν περιοχὴν EVERTON PARK.

Ὁ Γεώργιος Ποτήρης κατάγεται ἀπὸ τὸ Μυλοπόταμο καὶ ἔχει πολλὰ χρόνια εἰς τὴν Αὐστραλίαν. Ἡ εὐγενεστάτη σύζυγός του Ἄννα, κατάγεται ἀπὸ τὸ Καψάλι καὶ εἶναι κόρη τοῦ ἀλησμονήτου φίλου μας Σπύρου Μεγαλοκονόμου ἢ Καρασσύρου. Καὶ οἱ δυό τους εἶναι γεμάτοι καλωσύνη. Δίδουν εἰς τὰ παιδιά των ἑλληνοχριστιανικὴν ἀνατροφήν, ἔχουν λαμπρὰν ἀποκατάστασιν καὶ χαίρουν τῆς ἀμερίστου ἐκτιμήσεως ὁμογενῶν καὶ ἐντοπίων. Ἡ ψυχὴ καὶ ἡ σκέψις των εἶναι προσηλωμέναι εἰς τὴν πατρίδα, συντρέχουν πατριωτικοὺς καὶ ἀνθρωπιστικοὺς σκοποὺς καὶ ὄνειρόν των εἶναι ἡ ἐπιστροφὴ εἰς τὸ Νησί μας. Ὁ Γιώργος μαζὶ μὲ τὰ πολλά του χαρίσματα εἶναι καὶ ρέκτης κυνηγός, μετέδωκε δὲ τὴν... ἀρρώστεια καὶ εἰς τὴν Ἄνναν, ἡ ὁποία χειρίζεται τὸ ὅπλον μὲ κάθε ἄνεσιν. Ἔτσι, συχνὰ ἐκδράμουν στὸ Κιλάνι καὶ ἄλλους κυνηγότοπους καὶ γυρίζουν μὲ φορτωμένο τὸ ἀμάξι μὲ κάθε λογῆς κυνήγι, ἀπὸ ὀρτύκι μέχρι ἀγριογούρουνο...

Ὁ Γιάννης Βενέρης κατάγεται ἀπὸ τὸν Δρυμῶνα, καθὼς καὶ ἡ ἀνεκτίμητος σύζυγός του Γρηγορία, ποὺ εἶναι κόρη τοῦ ἀρίστου φίλου μας Σπύρου ἱερέως Μαγείρου. Ἕνα χαριτωμένο, πανέξυπνο κοριτσάκι, ἡ Εἰρήνη, συμπληρώνει τὴν εὐτυχίαν τοῦ ζεύγους. Ὁ Γιάννης μὲ τὴν Γρηγορία του εἶναι ἕνα ἁρμονικὸ ἀνδρόγυνο, ποὺ συμφωνοῦν εἰς ὅλα. Ἀκόμη καὶ στὸ πρόβλημα τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ, γιὰ τὸ ὁποῖον εἶναι καὶ οἱ δύο στὰ πανιά... Ἀποροῦμε μάλιστα πῶς δὲν σαλπάρουν ἄγκυρα, ἀφοῦ οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητοι ὅπως εἶναι, δὲν ἔχουν σοβαροὺς λόγους ἀναβολῆς. Κι' οἱ δύο τους δὲν ἔχουν πολλὰ χρόνια στὴν ξενητειά. Παρὰ ταῦτα προώδευσαν σημαντικὰ χάρις εἰς τὴν ἱκανότητά των. Τὸ κατάστημά των εἶναι ἄριστα ὠργανωμένο καὶ ἔχει μεγάλο κύκλο ἐργασιῶν, διότι καὶ οἱ ἴδιοι εἶναι πολὺ δημοφιλεῖς εἰς ὁμογενεῖς καὶ ἐντοπίους. Τοὺς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς περιποιήσεις καὶ τὴν ἀγάπην ποὺ μᾶς ἐπέδειξαν καὶ τοὺς ἀναμένομεν στὴν πατρίδα. Ἡ νέα μας συνάντησις εὐχόμεθα νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον στὴν Ἀθήνα καὶ ἔπειτα στὸν Δρυμῶνα, στὸ Ξερουλάκι, στὸ Καστρὶ καὶ στοῦ Βάνη.

Πρίν, μὲ τὸ σημερινὸ σημείωμα, κλείσωμε τὰς ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν περιοδείαν μας εἰς Κουηνσλάνδην, ἐνθυμούμεθα μὲ συγκίνησιν τὰς περιποιήσεις τῆς ἐκ Φρατσίων ἀγαπητῆς μας οἰκογενείας Παναγιώτου Κεντρωτῆ. Μὲ τὴν ἐργατικότητα, τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν συνοχήν της, μέσα σὲ λίγα χρόνια ἀποκατεστάθη καλῶς. Τὰ μαγαζιά της στὴν ὁδὸν Ρώμα καὶ στὴν ὁδὸν Ἀδελαΐδος, ἔκαναν χρυσὲς δουλειὲς καὶ τὸ σπίτι της, σὲ γραφικώτατη περιοχὴ τοῦ Μπρίσμπαν εἶναι σωστὸ παλάτι. Ὁ Παναγιώτης ἔχει τρεῖς γυιούς: Τὸν Νῖκο, Βασίλη καὶ Γιάννη, ὅλους καλῶς ἀποκατεστημένους. Ὁ Γιάννης ποὺ εἶναι ὅλο λεβεντιὰ καὶ ἐκδηλωτισμό, μᾶς ὑπεσχέθη τότε γρήγορη ἐπιστροφὴ στὴν πατρίδα. Ἐνθυμούμεθα τὰ λόγια του. Ἐκεῖνος τὰ ἐνθυμεῖται;

Τέλος, εἰς τὴν γραφικὴν καὶ διαρκῶς προοδεύουσαν περιοχὴν WAVELL HEIGHTS, ἐπεσκέφθημεν εἰς τὸ ἀρχοντικόν της, τὴν ἐξαίρετον κυρίαν Ἑλένην Βενέρη ἢ Χέλλεν, τὸ γένος Λεβούνη, ἐκ Ποταμοῦ. Ὁ σύζυγός της ἀείμνηστος Βαλέριος Ι. Βενέρης ἢ Χέλλεν, ὑπῆρξεν ἐξαίρετος προσωπικότης τῆς ὁμογενείας, ἐσταδιοδρόμησεν εἰς τὸ ἐμπόριον, ἀνέδειξε πολυμελῆ ἀρίστην οἰκογένειαν, καὶ ὕψωσε τὸ ἑλληνικὸ ὄνομα εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς Αὐστραλιανῆς κοινωνίας. Καὶ ὅλα αὐτὰ μὲ ἀντάξιον σύντροφον, συνεργάτην καὶ συμπαραστάτην τὴν κυρίαν Ἑλένην. Τὴν εὐχαριστοῦμεν καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς διὰ τὰς περιποιήσεις καὶ τὴν φιλοξενείαν της.

Τὰ βορεινὰ παραλιακὰ προάστια τοῦ Μπρίσμπαν SANDGATE καὶ REDCLIFFE μᾶς θυμίζουν τὴν παραλιακὴ ζώνη ἀπὸ Παλαιὸ Φάληρο μέχρι Βάρη. Τοπία ἀπεριγράπτου ὡραιότητος, μὲ πυκνὴ ὁλάστηση μέχρι θαλάσσης καὶ μὲ κατακάθαρες ἀμμουδιές. Δεξιὰ ἁπλώνεται ὁ ἀπέραντος Εἰρηνικός, πού, παρὰ τὴν ὀνομασία του, εἶναι γεμᾶτος σκυλόψαρα καὶ καρχαρίες, ποὺ δὲν ὑπόσχονται εἰρηνικὰ... τὰ τέλη τῆς ζωῆς, εἰς τοὺς λουομένους. Γι' αὐτὸ οἱ ἀμμουδιὲς προστατεύονται ἀπὸ τοὺς... ἀνεπιθύμητους ἐπισκέπτας μὲ χονδρὰ σιδηροπλέγματα εἰς ἀρκετὸν βάθος τοῦ ὠκεανοῦ.

Εἰς ὅλην τὴν παραλιακὴν ἔκτασιν ἀπὸ Μπρίσμπαν μέχρι Ρέντκληφ, ποὺ ἔχει μῆκος πάνω ἀπὸ ἑξῆντα χιλιόμετρα, ἁπλώνονται οἰκισμοὶ μὲ πλῆθος ὁμογενῶν, ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ εἶναι Κυθήριοι. Ὅλοι εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένοι καὶ οἱ περισσότεροι ἔχουν ἀποσυρθῆ ἀπὸ τὰς ἐργασίας οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητοι. Ὅλοι νοσταλγοῦν τὴν πατρίδα, χαίρουν ὅταν μανθάνουν ἑλληνικὰς προόδους, καὶ ὅλοι ἑτοιμάζονται νὰ τὴν ἐπισκεφθοῦν. Τὰ τελευταῖα χρόνια πολλὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας τῶν δύο πόλεων Σαντγκέϊτ καὶ Ρέντκληφ μετώκησαν εἰς Μπρίσμπαν ἢ ἐξεδήμησαν ἀπὸ τὸν πρόσκαιρον κόσμον. Ἀλλὰ ἔμειναν καὶ ἀρκετοί, ὥστε ἡ Κυθηραϊκὴ παρουσία καὶ ἡ Τσιριγώτικη φιλοξενία νὰ εἶναι αἰσθηταὶ εἰς τὸν ἐπισκέπτην. Μεταξὺ ἐκείνων ποὺ ἐξεδήμησαν στρέφομεν περίλυποι τὴν σκέψιν πρὸς τοὺς διαπρέψαντας εἰς τὴν κοινωνικήν, ἐπαγγελματικὴν καὶ ἀνθρωπιστικὴν δραστηριότητα, ἤτοι: Ἀθανάσιον Σταυριανοῦ Κομηνόν, ἀπὸ τὸ χωρίον Ντουριάνικα, Χαράλαμπον Ἀνδρόνικον ἐκ Μυλοποτάμου, Κωνσταντῖνον Δ. Κεντρωτῆν, ἐκ Φρατσίων καὶ Σπύρον Δ. Μεγαλοκονόμον ἢ Καρασσύρον, ἐκ Καψαλίου. Ὅλοι των ἐτίμησαν τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ ἀφῆκαν οἰκογενείας καὶ ἔργα, ποὺ τιμοῦν τὴν μνήμην των.

Ὁ χρόνος ποὺ εἴχαμε εἰς τὴν διάθεσίν μας ἦτο πολὺ περιωρισμένος. Καὶ ἔτσι ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας τῶν πόλεων Σαντγκέϊτ καὶ Ρέντκληφ, οἱ μόνοι τοὺς ὁποίους ἀνταμώσαμε καὶ ποὺ μᾶς συνεκίνησαν μὲ τὰς περιποιήσεις των ἦσαν ἡ οἰκογένεια Σπύρου καὶ Βαγγελιοῦς Μεγαλοκονόμου, ἐκ Καψαλίου, Παναγιώτου καὶ Ρήγισσας Σκλάβου, ἀπὸ τὸ χωρίον Γουδιάνικα, Ἀντωνίου Μαρέντη ἀπὸ τὰ Φράτσια, Θεοδώρου Μεγαλοκονόμου ἀπὸ τὸ Καψάλι, Θεοδώρου Καστρίσου ἀπὸ τὰ Καστρισιάνικα, τῆς πενθερᾶς του κυρίας Μαρίας Ἀθ. Κομηνοῦ ἀπὸ τὸ χωρίον Περληκιάνικα καὶ Παναγιωτίτσας Παύλου Μουλοῦ, τὸ γένος Πέτρου Κασιμάτη ἐκ Πιτσιανικῶν,

Ἐπίσης εἰς Ρέντκληφ εὕρομεν ἐφησυχάζοντα τὸν φίλτατόν μας Κοσμᾶν Ἀθούσην, μὲ τὴν ἐξαίρετον κυρίαν του, ποὺ τώρα διέκοψαν τὴν ἀποδημίαν των καὶ ἐπανῆλθον εἰς τὰ Βιαράδικα. Ὁ κ. Ἀθούσης ἀπεσύρθη ἀπὸ τὰς ἐπιχειρήσεις οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητος καὶ ἠσχολεῖτο μὲ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς κτηματικῆς του περιουσίας. Πότε - πότε ἐξέδραμε εἰς τὴν θάλασσαν καὶ μὲ τοὺς ἀνεψιούς του Ἀνδρέα καὶ Γιάννη Κοντολέοντα ἐπεδίδετο στὸ ψάρεμα... ἀπὸ στεριάς, ὅπου οἱ ἀνεψιοὶ εἶναι ἄσσοι τῆς ἀπετονιάς κι' ὁ μπάρμπας δυνατὸς εἰς τὸν... πειρουνισμὸν (ἰδίως τῶν τηγανισμένων...).

Ξημέρωμα τῆς 27ης Ἀπριλίου 1971. Ἔξω ἀπὸ τὸ φιλόξενο σπίτι τοῦ μπάρμπα Γιώργη Βενέρη, στὸ Γουέστ - ἔντ, μᾶς ἀναμένει μὲ τὸν ἰδιοκτήτη του τὸ πολυτελὲς αὐτοκίνητο τοῦ καλοῦ μας φίλου Μανώλη Καραβουσάνου. Ἀποχαιρετοῦμε τὴν συγγενικήν μας οἰκογένειαν ποὺ διέθεσε καὶ τὴν ψυχήν της ἀκόμη διὰ νὰ συμβάλῃ εἰς τοὺς σκοποὺς τῆς περιοδείας μας καὶ γεμᾶτοι συγκίνησιν ξεκινοῦμε γιὰ τὸ ταξίδι τῆς ἐπιστροφῆς. Σὲ λίγο προστίθενται εἰς τὴν συνοδείαν μας, ὁ παιδικός μας φίλος Σπῦρος Φατσέας ἢ Κόρσολας καὶ ὁ νεαρὸς Σιμιτέκολος ἢ Μουντουλούνης.

Διασχίζουμε τὴν ἀπέραντη πόλι εἰς ἀποχαιρετισμόν, εἰσερχόμεθα εἰς τὴν λεωφόρον Εἰρηνικοῦ καὶ κατευθυνόμεθα πρὸς Νότον μὲ πορείαν πρὸς Σύδνεϋ, ποὺ ἀπέχει ἑξακόσια μίλλια. Διατρέχομε τὰ ὡραιότερα παράλια τῆς Αὐστραλίας GOLD - COAST, COOLANGATTA, MURWILLUMBAH, BALLINA, GRAFTON καὶ φθάνομεν εἰς COFFS - HARBOUR, ποὺ ἀπέχει 300 μίλλια. Ἐδῶ, εἰς τὸ φιλόξενο κατάστημα Ἰωάννου Βαρυπάτη, ἐκ Χώρας, μᾶς ἀναμένει μὲ τὸ καινουργὲς αὐτοκίνητό του ὁ Τζίμης Λουράντος, ἀπὸ τὸ χωριὸ Καλησπερινάκια, μὲ τὸν ὁποῖον συνεχίζομεν τὴν πορείαν πρὸς τὸ Σύδνεϋ, ἐνῶ ὁ φίλος Μανώλης Καραβουσάνος μὲ τὴν συντροφιά του ἐπιστρέφουν εἰς τὴν βάσιν των.

ΠΡΟΗΧΘΗΣΑΝ 128 ΜΑΘΗΤΑΙ

Ὡς πληροφορούμεθα, κατὰ τὰς προαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, ἐπὶ συνόλου 203 μαθητῶν, 128 προήχθησαν, παρέμειναν ἀνεξεταστέοι διὰ τὸν Σεπτέμβριον 52 εἰς διάφορα μαθήματα, κυρίως ὅμως εἰς τὰ μαθηματικά, καὶ 23 ἀπερρίφθησαν.

Κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις προσῆλθον 56, ἐκ τῶν ὁποίων 30 εἰσήχθησαν, 7 παρεπέμφθησαν πρὸς ἀνεξέτασιν τὸν Σεπτέμβριον εἰς τὰ μαθηματικὰ καὶ 19 ἀπερρίφθησαν. Οἱ ἀπορριφθέντες δύνανται νὰ ἐπανέλθουν πρὸς ὁλικὴν ἐξέτασιν κατὰ τὸν Σεπτέμβριον. Καὶ οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις, ὑστέρησαν, κυρίως, εἰς τὰ μαθηματικά.

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΠΟΛΛΩΝ ΕΝΤΟΠΙΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΩΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΛΑΜΠΡΑ Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ

ΠΛΟΥΣΙΟΝ ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΖΕΥΓΟΥΣ ΝΤΕΛΑΜΟΝ

ΔΡΥΜΩΝΑΣ, Ἰούλιος 1973 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν 1ην Ἰουλίου, ἑορτὴν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, ἐπανηγύρισε τὴν καθιερωμένην ἑορτήν του, τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίου Κοσμᾶ, εἰς τὴν τοποθεσίαν Ξερουλάκι. Ἡ πανήγυρις ἦτο ἐφέτος ἐξαιρετικῶς λαμπρά. Περὶ τὰ 60 αὐτοκίνητα Ι. Χ. καὶ πολλὰ ἄλλα τροχοφόρα, χάρις εἰς τὸν ἀποπερατωθέντα τσιμεντόδρομον, ἔφεραν μὲ ἄνεσιν τοὺς φιλοθρήσκους ἀπὸ ὅλα τὰ χωρία τῆς Νήσου.

Χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι ἐπλεόνασε τὸ στοιχεῖον τῶν ἐξ Αὐστραλίας ὁμογενῶν, ποὺ παραθερίζουν εἰς τὴν πατρίδα. Ἐπίσης εἰς τὴν πανήγυριν παρέστη καὶ ὁ Αὐστραλὸς φιλέλλην κ. Πῆτερ Ντέλαμον, μὲ τὴν εὐγενεστάτην κυρίαν του.

Ἐκ τῶν πανηγυριστῶν πολλοὶ προσῆλθον ἀπὸ τὸ ἑσπέρας. Τὸν ἑσπερινὸν καὶ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐτέλεσαν, ὁ ἡγούμενος τοῦ προσκυνήματος αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Μεγαλοκονόμος καὶ ὁ ἐφημέριος Καρβουνάδων αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Λουράντος.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν τοῦ Ἡγουμενείου παρετέθη πλούσιον γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Αὐστραλοῦ φιλέλληνος καὶ τῆς κυρίας Ντέλαμον, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ περὶ τοὺς ἑξῆντα ἀγαπητοὶ ὁμογενεῖς μας.

Μεταξὺ αὐτῶν, οἱ γνωστοὶ συμπατριῶται Θεόδωρος Μ. Πετρόχειλος μετὰ τῆς οἰκογενείας του, Κοσμᾶς Λεονταράκης μετὰ τῆς κυρίας του, Παναγιώτης Σουρῆς μετὰ τῆς κυρίας καὶ τῶν υἱῶν του, Ἰωάννης Κομηνὸς ἢ Σπάνιας μετὰ τῆς χαριτωμένης θυγατρός του, Βασίλειος Γ. Μαυρομμάτης, Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος μετὰ τῆς κυρίας του, Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς μετὰ τῆς κυρίας του Ἑλένης, ὁ τέως πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης κ. Γεώργιος Β. Κασιμάτης μετὰ τῆς κυρίας του Μαρίας, ὁ κ. Εὐάγγελος Δ. Κασιμάτης κ. ἄ.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ὁ ἡγούμενος αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Μεγαλοκονόμος ηὐχαρίστησεν ὅλους τοὺς προσελθόντας εἰς τὴν πανήγυριν, ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τὴν παρουσίαν τοῦ ἐκλεκτοῦ ζεύγους Ντέλαμον, συνεχάρη τοὺς συνδρομητὰς τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος διὰ τὰ φιλόθρησκα αἰσθήματά των, ἀνεμνήσθη μετ' εὐγνωμοσύνης τῶν Κυβερνητικῶν παραγόντων ποὺ μὲ τὴν γενναίαν των βοήθειαν ἐπερατώθη ἡ τσιμεντόστρωσις τοῦ δρόμου, καὶ καταλήγων ηὐχήθη εἰς ὅλους τὴν προστασίαν καὶ βοήθειαν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων.

Ἔπειτα ἀπὸ τὸν αἰδεσιμώτατον, ὡμίλησαν οἱ κ.κ. Παναγιώτης Δ. Σουρῆς, Εὐάγγελος Δ. Κασιμάτης, Βασίλειος Γ. Μαυρομμάτης καὶ τέλος ὁ κ. Πῆτερ Ντέλαμον, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε τὴν χαράν του καὶ τὴν ἱκανοποίησιν τῆς συζύγου του, διὰ τὴν γνωριμίαν του μὲ τὸ Νησί, συνεχάρη τοὺς ὁμογενεῖς Αὐστραλίας διὰ τὴν ὡραίαν πατρίδα των, ἐτόνισε τὴν συγκίνησίν του ἀπὸ τὴν φιλοξενίαν κα